

Nr. 08/2019

LICHTENRADER MAGAZIN TEMPELHOFER

NACHRICHTEN
BERICHTE &
REPORTAGEN
von Lichtenrade
bis Tempelhof



Mit Begeisterung wurde der neue „Polizei“-
Spielplatz am Lichtenrader Damm von den Kin-
dern angenommen Seite 08

Foto: Thomas Moser

TRYONADT
IMMOBILIEN

INDIVIDUELL · PROFESSIONELL · ERFOLGREICH

Ihr Spezialist im **Süden Berlins**

sucht Häuser, Wohnungen
und Baugrundstücke.

Gern unterstützen wir
Sie beim Verkauf!



Bahnhofstraße 48 · 12305 Berlin

Tel. 030 - 75 444 88 - 0

Fax 030 - 75 444 88 12

Am Bahnhof 6A · 15831 Mahlow

Tel. 03379 - 20 28 8 - 0

Fax 03379 - 20 28 8 16

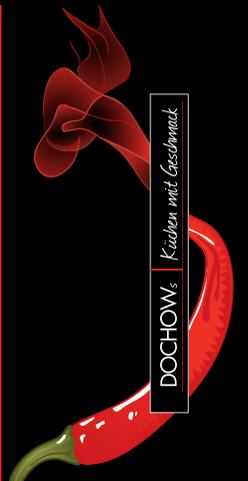
info@tryonadt-immobilien.de
www.tryonadt-immobilien.de



Steglitzer Damm 96
12169 Berlin
Tel.: 030 921 233 31

info@kuechenmitgeschmack.de

DOCHOW'S *Küchen mit Geschmack*



**scharf
auf eine
neue
Küche?**

Kostenlose Werteinschätzung Ihrer Immobilie!

Wolfgang Schulz Immobilien



Sie, Wir und das gemeinsame Ziel!



Haben auch Sie sich schon einmal gefragt, wieviel Ihre Immobilie wert ist?
Wir ermitteln den Verkehrswert und geben Ihnen kostenlos eine unverbindliche Werteinschätzung.

Besuchen Sie uns im Lichtenrader Damm 3a · 12305 Berlin · 030 741 25 75

**Damit 'ne kleine Macke
keine große Sache wird...**
Komm lieber direkt zu uns!



Bei Steinschlag besser nicht lange zögern!
Wir sind zertifizierter KS Autoglas Betrieb.
Abrechnungen sind mit fast allen Versicherungen möglich!



AUTOZENTRUM

FLICKINGER

Mariendorfer Damm 403 A
12107 Berlin
030.762 17 365

facebook.com/Lackdoktor.Mariendorf

Inhalt lichtenrader-magazin@t-online.de



Haus Buhr...

...erstrahlt im neuen Glanz mit historisch korrektem Anstrich. Das sieht man jetzt, da das Gerüst weg ist. Leider muß der Anbau weichen, sein Zustand ist bautechnisch nicht mehr stabil.

Seite 04

Das Kunstfenster...

...in Lichtenrade wird in diesem Jahr am 31. August gestartet. Rund 50 Künstler nehmen an der Aktion teil in der viele Schaufenster und kleine Geschäfte rund um die Bahnhofstraße zur Galerie werden.

Seite 06



'Ein neuer Spielplatz.

...wurde jetzt am Lichtenrader Damm eingeweiht. Motto des Platzes ist „Polizei“ und viele Geräte sind entsprechend gestaltet. Die Kinder jedenfalls nutzten den renovierten Platz am ersten Tag ausgiebig.

Seite 08 & Titel

Die Kümmerer...

...der Unternehmer-Initiative Te-Damm feiern gerade ihr 5jähriges. Und wie in jedem Jahr wird von ihnen auch der Tempelhofer Sommer rund um das Rathaus Tempelhof organisiert.

Seite 10



Die nächste Ausgabe des Magazins erscheint zum 28. August
Anzeigen- und Redaktionsschluss 17. August



FEINKOST SÄBRIN & POLLMANN

Markt & Metzgerei

Der Biomarkt im Süden von Berlin
Vegane und glutenfreie Artikel
Heißer Mittagstisch
Frischfleisch & Wurst
Große Auswahl an Säften
Täglich frische Backwaren
Und viele weitere tolle Artikel

zu erreichen über:
S-Bhf. Schichauweg,
S-Bhf. Lichtenrade
und den Bussen 175,
176, 275, M76, X76

Waltersdorfer Ch. 172 • 12355 Berlin (Frauenviertel)
Geöffnet: Mo - Fr 8 - 18 Uhr • Sa 8 - 13 Uhr
030-63 33 62 22 • info@feinkostSabrinaPollmann.de • www.feinkostSabrinaPollmann.de

Und sonst:

10. Mopstreffen in Lichtenrade	Seite 05
Cellharmoniker im Schloss	Seite 07
Blümelteich von Grund auf erneuert	Seite 12
Musikalische Grenztour	Seite 14
Netzwerk Lichtenrade	Seite 14
Blohmärten feiern 10jähriges	Seite 16
Fahrrad-Jagdsaison eröffnet	Seite 14
Kleinanzeigen	Seite 16
12. Mühlenfest in Britz	Seite 16
Finale für das Traber-Derby	Seite 27
Theodor-Haubach-Schule	Seite 28
Modellbau mit Musik	Seite 29
Noch Karten für Klassik	Seite 31
Raten und Knobeln	Seite 20, 21 & 32

Impressum

Herausgeber

Gerd & Ewa Bartholomäus

Verlag

Ewa Bartholomäus Verlagsservice
Anger 15, 15754 Heidesee,
03 37 67-899 833, Fax: 899 834

Bank

Berliner Sparkasse,
BIC: BELADEXXXX,
IBAN: DE 03 1005 0000 1450 0270 04

Redaktion

Gerd Bartholomäus (ViSdP):
033 767/899 833, 0151/15 67 28 10
Info-Agentur@t-online.de

Grafik

Roland Schreiner: 68 05 92 32

Vertrieb

Reklame Beckmann: 030/661 17 11
eMail: indy@indysign.net

Abos

Ewa Bartholomäus: 033 767-899 768

Anzeigen

Alfred Abrahamczyk:
030/932 30 65 0176 - 63 41 30 88

Ewa Bartholomäus:
033 767-899 768

Walther Bauer:

030/25 74 09 49, 0172/ 0172/ 88 58 146

Marina Heimann:

0171/ 72 42 700

Linda Groß:

030/99 54 83 83; 0163/232 61 25

Gerhard Schiller:

0178/749 38 46

Gerhard Zerwer:

030/662 10 67, 0173/248 39 78

Schirmherr: BVV-Vorsteher Stefan Böltes

Wein ist Poesie in Flaschen!



- Wein trifft Kunst -

32. Wein- und Winzerfest

6. - 8. September 2019

- am Dorfteich, Alt-Lichtenrade -

Fr ab 16 Uhr, Sa ab 12 Uhr, So ab 11 Uhr

<p>Fr. 19:00 - 22:00 Uhr Lenard Streicher & Band Sa. 15:00 - 18:00 Uhr Confessin' the Blues Sa. 19:00 - 22:00 Uhr The Rockhouse Brothers So. 11:00 - 12:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst</p>	<p>Sa. 12:00 - 13:00 Uhr Bigband der Musikschule Spandau Sa. 15:00 - 16:00 Uhr Lichtenrader Gospelchor So. 17:00 - 20:00 Uhr More Town Soul Sa. - So. überall & nirgendwo Die Jazzpollzei</p>
--	---

zu erreichen über:
S-Bhf. Schichauweg,
S-Bhf. Lichtenrade
und den Bussen 175,
176, 275, M76, X76




szoeck

Armer Umweltsünder

Wenn man etwas erreichen will, kommt es nicht nur auf das richtige Argument, sondern auch auf den richtigen Zeitpunkt ab. Vor vielen Jahren forderten die Grünen einen Benzinpreis von 5 DM/Liter. Dafür ernteten sie damals viel Kritik und der Vorschlag verschwand erstmal in der Restekammer. Doch jetzt gibt es eine neue Chance. Das Stichwort ist CO₂-Steuer.

Es kann sich halt kein vernünftiger Mensch dagegen aussprechen, Energie zu sparen und die Umwelt zu schonen, und Benzin und Heizöl einfach weiter zu besteuern, scheint ein lukratives Geschäft zu sein.

Man könnte auch die letzten steuerlichen Erhöhungen, damals Energiesteuer genannt, einfach in CO₂-Steuer umbenennen. Aber dann käme kein neues Geld für das Staatsäckel zusammen. Und machen wir uns nichts vor, Bis 87 Cent Steueranteil auf den Liter bei sinkenden Verbräuchen, da muss der Staat handeln.

Aber man will es sozial angemessen durchführen. Da grübele ich jetzt

leider ein wenig. Die, die mit älteren Autos unterwegs sind, machen das außer ein paar Oldtimer-Fans nicht immer freiwillig. Meist fehlt das Geld für etwa neues. und auch eine Prämie von vielleicht 2.500 Euro freut eher die, die sich eh was Neues kaufen können als die anderen, die dann aber immerhin als Beitrag den höheren Spritpreis bezahlen können, während einige mit dem gesparten Geld steuerfrei in die Sonne fliegen.

Man könnte bei solchen 'Umweltsündern' vielleicht zu ihren Gunsten anbringen, dass jemand, der ein altes Auto seit vielen Jahren fährt, soviel an Ressourcen spart - die ein neuer Wagen verschlingt, dass man den Umweltverlust locker ausgleicht. Man könnte aber auch überlegen, jeden, der seit über 10 Jahren das selbe Auto fährt, einfach ein neues zu finanzieren, das wäre wahrlich eine soziale Komponente

Und dass es ja auch bei der Kfz-Steuer längst eine Art CO₂-Steuer gibt, je nach Verbrauch kann es teurer werden - geschenkt.

In Berlin gehen wir ja jetzt ganz neue Wege, wir machen die Straßen einfach zu, dann kann eh niemand

mehr mit dem Auto fahren. Wo Radfahrstreifen und E-Roller-Spuren nicht ausreichen, wird eine Straßenbahn gebaut. Wer mal hinter einer Straßenbahn gefahren ist, weiß, man kommt nur im Stop-and-Go daran vorbei, wenn überhaupt.

Eine U-Bahn schafft natürlich viel mehr Leute weg und belastet weder die Optik noch den Verkehrsfluss, was natürlich die eigentliche Crux ist. Die U-Bahn würde ja auch der Straße Platz lassen, den dann womöglich die Autos einnehmen, also heißt die Logik, Straßenbahn zum Flughafen, nicht U-Bahn.

Der Vorteil, dank Staus steigen die Abgaswerte, was wiederum den Zwang, hier etwas tun zu müssen, dass heißt den Verkehr teurer und knapper anzulegen, noch größer macht und dank möglicherweise geringerer Einnahmen an der Tankstelle, muss man dann die Ökosteuer wieder anheben. Irgendwoher muss der Staat ja die Umbaukosten für die Straßen herbekommen. Übrigens die Feinstaubwerte einer Straßenbahn sind auch nicht ohne.

Man könnte ja auch einfach das öffentliche Verkehrsnetz großzügig und preiswert ausbauen. Vor 30 Jah-



ren war der kostenlose ÖVP in aller Munde heute erregt der Regierende mit einem Sparticket schon die Gemüter.

Neben dem Verkehrsnetz am Rande Park-and-Right-Plätze für die Pendler ausbauen, solange bis auch im Umland die Bahnen nicht eingespart sondern ausgebaut werden, dann würden viele freiwillig auf das Auto in der Stadt verzichten...

Aber ich bin halt ein unverbesserlicher Optimist, bedauert

Ihr
Gerd Bartholomäus
und outet sich gemäß eines alten TV-Spruches: „die Umweltsünder sind jetzt tot, hier stinkt der letzte Idiot“

Nach dem Erfolg des letzten Jahres veranstaltet der VfL Lichtenrade auch in diesem Jahr wieder sein Sommerfest an. Eine Gelegenheit, das komplette Angebot des alteingesessenen Lichtenrader Vereins kennenzulernen, der in diesem Jahr seinen 125. Geburtstag begeht.

Zunächst als Männerturnverein „Frischauf“ am 6. Mai 1894 im Restaurant „Reisel“ gegründet, entwickelte sich der Sportverein VfL Lichtenrade 1894 e.V. über 125 Jahre zu einem erfolgreichen Mehrspartenverein mit gut 1800 Mitgliedern. Nach und nach wurde der Turnverein zunächst um die Abteilungen Handball, Faustball, Basketball und Trampolin erweitert und auch für Mädchen und Frauen geöffnet.

Lichtenrade

VfL Lichtenrade lädt zum Jubiläums-Sommerfest

Zwei Weltkriege brachten den Trainings- und Spielbetrieb zeitweilig zum Erliegen, aber die Zuwendung der Menschen zum Sport war ungebrochen, und so konnte bis heute das Spektrum der Sportangebote noch um Badminton, Gesundheitssport, Gymnastik, Leichtathletik, Taiji/Qigong, Tanzen, Volleyball und Wan-

dern ergänzt werden.

In den Trainingsgruppen aller Altersklassen wird sowohl freizeithilflich, als auch wettkampforientiert trainiert, und in hochrangigen Spielklassen und Ligen wurden Meistertitel und Pokalsiege errungen. Dabei gehört eine intensive Jugendarbeit zu den Hauptanliegen des Vereins.

Das Vereinsheim am Kirchhainer Damm 68 mit Geschäftsstelle, Vereinsgaststätte, Übernachtungszimmern, Sauna und Fitnessraum belebt darüber hinaus die Vereinskultur.

Diese 125 Jahre Erfolgsgeschichte hat der Verein bereits mit einer Festveranstaltung für die Erwachsenen gefeiert und lädt nun alle Kinder und Jugendlichen zum Sport- und Jugendfest ein.

Sportlich gibt es Badminton, Basketball, Cheerdance, Handball, Kinderturnen, Leichtathletik, Tanzen, Trampolin, Volleyball, im Rahmenprogramm T-Shirts bedrucken, Buttons stanzen, Hüpfburg, Spiele, Torwand, Luftballonreise, und dann noch Popcorn, Zuckerwatte, Waffeln, Kaffee & Kuchen, Grilltes, Salate, Erfrischungsgetränke.

Sommerfest VfL Lichtenrade
Reinhold-Meyerhof-Schulsporthalle
Eingang: Briesingstr. 23
So., 24. Aug., 13 bis 18 Uhr
www.vfl-lichtenrade.de



Depot Fenster

GmbH

033 79/380 05

Seit 1990 Ideen fürs Haus

Alte Selchower Str. 27
12529 Schönefeld OT Selchow

Fertigung in eigener Werkstatt

Alles aus einer Hand

Individuelle Fertigung von A-Z

Kurz-Info

Lichtenrade

Info zur Bahnhofstraße

Am 12. August findet eine öffentliche Informationsveranstaltung zum aktuellen Stand der Planung bezüglich des Umbaus der Lichtenrader Bahnhofstraße statt. Alle Bürger sind hierzu eingeladen.

Bezirksstadtrat für Stadtentwicklung und Bauen Jörn Oltmann und Bezirksstadträtin für Bürgerdienste, Ordnungsamt, Straßen- und Grünflächenamt Christiane Heiß freuen sich, dass mit der Objektplanung eine neue Planungsstufe erreicht wurde und hoffen auf großes Interesse der Bürgerschaft.

Die Planung wird vom beauftragten Verkehrsplanungsbüro vorgestellt, während das Gebietsgremium, eine gewählte Vertretung lokaler Institutionen und der Bürgerschaft, die zukünftige Gestaltung der Bahnhofstraße präsentiert. Es besteht die Möglichkeit, Rückfragen zu stellen.

Der Umbau der Bahnhofstraße ist ein Teilprojekt im Städtebaufördergebiet des Aktiven Zentrums Lichtenrade Bahnhofstraße.

Mo., 12. August, 18 - 20 Uhr
Aula U.-von-Hutten-Gymnasium
Rebager Straße 35 - 37,
12307 Berlin-Lichtenrade

Natur für Familien: Blütenzauber

Um Blütenzauber und Bienensummen geht es auf einem Spaziergang durch den Britzer Garten unter dem Motto: Natur für Familien.

Auf welchen Blumen tummeln sich die meisten Tiere? Welche Blüten können wir essen?

Bei einer Entdeckungstour beantwortet Kathrin Scheurich diese und andere spannenden Fragen mit Experimenten und Spielen. Im Anschluss stellen wir Samenkugeln für den Blütenzauber vor der eigenen Haustür her.

Erw. 3,00 €, Kinder 2,00 €

Umweltbildungszentrum
Britzer Garten

Lichtenrade

Haus Buhr erstrahlt in neuem Glanz

Im Sonnenlicht erstrahlt das ehemalige Landhaus Lichtenrade im historisch korrekten Anstrich. Das Gerüst ist abgebaut und der Baufortschritt fällt jetzt gleich ins Auge.

Nachdem sich auch die Alte Mälzerei von außen zum Schmuckstück entwickelt hat, entsteht so nach und nach ein neues Bild in unmittelbarer Nähe vom S-Bahn Lichtenrade, am Landhaus, das vielen Lichtenradern als Haus Buhr bekannt ist und früher hier große Feste und Veranstaltungen stattfanden.

Hier hatte beispielsweise der Tennisclub seine Festbälle gefeiert, die Kirche nutzte den Saal für Nikolausfeiern und auch viele Familienfeste feierte man im Haus Buhr. Draußen im Biergarten gab es zumindest in den sechziger Jahren beliebte Pfingstkonzerte. Viele Jahre war das mittlerweile denkmalgeschützte Ensemble dem Verfall preisgegeben und wurde von vielen Lichtenradern als Schandfleck wahrgenommen. Dann konnte der Investor der Alten Mälzerei, Thomas Bestgen von der UTB, auch dieses Haus von der Familie Buhr erwerben und küssst jetzt dieses historische Gebäude wach.

Allerdings ist im Gegensatz zu dem Haupthaus der Anbau nicht zu retten, wie Bauleiter Andreas Büsching im ehemaligen Haus Buhr berichten muss. Der Anbau, wo auch der große Saal integriert war, ist tatsächlich aus baulichen Gründen nicht mehr zu halten. In enger Abstimmung mit dem Denkmalschutz gab es hierfür dann auch folgerichtig eine Abrissgenehmigung. Der Abriss sollte noch Laufe des Monats Juli erfolgen um damit Platz für etwas Neues zu schaffen.

Das historische Haupthaus vom Haus Buhr konnte dagegen gerettet werden: „Der Boden wurde ausgebaut und Balken mussten ausgetauscht werden,“ berichtet Bauleiter Büsching. Der Gastraum innen ist bereits saniert. Der Innenausbau



Während das Haupthaus vom Landhaus schon wieder in alter Pracht erscheint, muss der Anbau leider einem Neubau weichen. Foto: Moser

wartet. Die Bausubstanz konnte mit dem neuen Dach gerettet werden. Die Außenfarbe im oberen Teil des Gebäudes ist in dem historischen Farbton gehalten, der mit dem Denkmalschutz abgestimmt ist.

Derzeit wird der Bauantrag für den weiteren Ausbau gestellt, der noch 2019 beginnen soll. Zwei Wohnungen werden in den Obergeschossen ausgebaut und sollen vom Plan her im nächsten Jahr fertig gestellt sein. Für den Gastraum im Erdgeschoss wird es eine Zwischenlösung geben. Wie diese Zwischennutzung aussehen wird, weiß man noch nicht. Für ein Restaurant wird wohl der ehemalige Gastraum zu klein sein. Hier werden die Lichtenrader auf den neuen Anbau warten müssen.

Für den bisherigen Anbau, der jetzt erst einmal verschwindet, wird es jedoch einen Ersatz geben. Dieser Neubau muss jedoch noch konkret geplant werden. Erst mit dem geplanten Anbau wird es im ehemaligen Landhaus wieder ein Restaurant oder eine kleine Brauerei geben.

Dies wird jedoch nach den jetzigen Planungen noch circa vier bis fünf Jahre dauern. Aber auch die Arbeiten an der Dresdner Bahn werden sich noch Jahre hinziehen. Für den An-

bau wird dann natürlich wieder der Durchgang zum alten Haus hergestellt, was nach Angaben des Bauleiters auch kein Problem darstellt.

Der Bauträger kündigt sein Vorhaben zur Alten Mälzerei und zum Landhaus Lichtenrade so an: „Wir restaurieren Gaststube, Tanzsaal und Biergarten – mit Bedacht und Freude.“ Erfreulich war auch in den letzten Jahren die enge Kooperation mit den Lichtenrader Bürgern, dem Bezirksamt Tempelhof-Schöneberg und dem Aktiven Zentrum Lichtenrade - Bahnhofstraße. Thomas Bestgen vom Projektentwickler UTB war eine gute Beteiligung aller Stellen und Bürger stets ein besonderes Anliegen.

Zur Zeit buddeln dicht am Haus Buhr bereits die Wasserbetriebe, die für die geplante Unterführung der Dresdner Bahn bauvorbereitende Arbeiten durchführen. Etliche Leitungen werden von der Alten Mälzerei direkt in Richtung Bahnhofstraße verlegt.

Man kann gespannt sein, wann sich die Lichtenrader zum ersten Bier im Landhaus Lichtenrade verabreden können. Ich freue mich jedenfalls darauf!

Thomas Moser

KIEBGIS
Vertragswerkstatt und Verkauf
Miele Metz LOEWE.
TechniSat jura.
SAT u. BK-Anlagenbau und Reparatur
Bahnhofstraße 18 · 12305 Berlin
Telefon 76 40 41 40 · Telefax 76 40 41 50
HiFi · Video · Fernseh · Service · Telekom · eigene Meisterwerkstatt

Ihr Energie-Profi für den Großraum Berlin

HEIZÖL	BRAUNKOHLE	HOLZPELLETS	BRENNHOLZ
DIESEL	STEINKOHLE	HOLZBRIKETS	KAMINHOLZ
PETROLEUM	HOLZKOHLE	RINDENBRIKETS	ANMACHHOLZ

HANS ENGELKE Energie
97 Jahre
Telefon: 030 / 625 30 31
Fax: 030 / 626 98 70
service@hans-engelke.de

Lichtenrade

10. Mops-Treffen mit Rennen und Musik

Es ist ein kleines Jubiläum und trotzdem gibt es Grund zum trauern, denn das 10. scheint auch das wohl letzte Internationale Mopstreffen zu werden. Zumindest kündigen das die Veranstalter, die Berliner Möpfe zum Tempelhofer Eulenwinkel, an.

In diesem Jahr aber darf sich noch mal gefreut und getroffen werden auf dem Gelände des Vereins Jugend und Hund e.V. Berlin in der Eisnerstraße 54 am S-Bahnhof Schichauweg in Lichtenrade. Neben dem großen Mopstreffen als solchem mit Mopsbesitzern aus der ganzen Welt ist der Höhepunkt natürlich wieder das Mopsrennen, professionell organisiert mit elektronischer Zeitmessung, Zielfoto und Laufvideo. Eingeladen sind alle Berliner und natürlich Mopsbesitzer und Mopsliebhaber aus aller Welt. Eintritt und Teilnahme ist mit Mops kostenlos, alle anderen zahlen 4 Euro Eintritt. Die Einnahmen aus dem Eintritt spenden die Berliner Möpfe zum Tempelhofer Eulenwinkel in diesem Jahr je zur Hälfte den Vereinen „Mopsliebe(nde) e.V. und Mops-Engel e.V.“

Eine Anmeldung der Möpfe ist unbedingt erforderlich unter mail@berlinmops.de. Es werden nur

Hunde auf das Gelände gelassen, die eine Eintrittskarte, einen gültigen Impfpass und den Nachweis einer vorhandenen Haftpflichtversicherung vorlegen können. Läufige Hündinnen dürfen nicht auf das Gelände. Außerdem findet ein kurzer Gesundheitscheck durch die Tierärzte statt. Veranstalter Beate und Thomas Zupan bitten um viele Kuchenspenden, da der Erlös aus dem Kuchenverkauf wie jedes Jahr dem Verein SOS Hundehilfe e.V. zugeführt wird.

Die Preise für das Mopsrennen werden in diesem Jahr gestaltet von dem Künstler Lutz Wunder und gesponsort von der Firma Inka-Pokale.

Eine neue kulinarische Attraktion wird Esthea Wolf vom Foodtruck Rote Pause anbieten und auch „Meister Marc Zingelmann und sein Team denken sich in diesem Jahr etwas ganz Besonderes aus“, verspricht Thomas Zupan. Getränke werden zu zivilen Preisen angeboten.

Und dann gibt es natürlich auch in diesem Jahr wieder den Auftritt der Band „Stefan von P“ mit Country, Blues, Folk und Jazz.

10. Internationales Mopstreffen
Samstag, 31. August
13.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mops-Anm.: mail@berlinmops.de



Musik mit Mops: Country, Blues, Folk und Jazz mit Stefan von P.

Foto: Max Lindau





Rollladen und Markisen
HERZIG

Tel. 030 / 66 93 05 08 · 0178 / 205 56 15
www.rollladen-herzig.de · info@rollladen-herzig.de

Ihr Rollladen- und Markisenexperte aus Rudow nova hüppe

Rollläden & Jalousien
Markisen & Markisentücher
Fenster & Türen (Neumontage)
Insektenschutz

Beratung · Planung · Aufmaß vor Ort
Montage · Reparatur
Umrüstung auf Motorbetrieb · Wartung

F

Frank Immobilien

Seit 1994 mit Herz, Kompetenz und Engagement für Sie erfolgreich!

Sie wollen schnell -sicher- professionell- und zum besten Preis verkaufen? Dann kontaktieren Sie uns:

(030) 664 11 53

E-Mail: melanie@frank-immobilien.eu
www.frank-immobilien.eu



Provisionsfrei für den Verkäufer!

Krokusstraße 93, 12357 Berlin - Rudow

Laptops zum kleinsten Preis der Welt!

Autorisierter Dell Händler



199,-€ Notebooks
mit Garantie wie neu



Laptop-Sonderpreise.de
Mobil: 0177- 346 76 61

Robert Shalabi - Krokusweg 8 - 12529 Schönefeld / OT Großziethen

LICHTENRADER MAGAZIN TEMPELHOFFER

WACHSUCHT
BEWERTUNG
BEREITUNG
VON LÄSERN
DES TEMPELHOFFER

Tel.: 033 767/ 899 833
Funk: 0151/15 67 28 10
Lichtenrader-Magazin@t-online.de



LANGUAGES
IN LICHTENRADE

WENN SIE BISHER NUR BAHNHOF VERSTEHEN,
SIND SIE BEI UNS GENAU RICHTIG!

**Back to school-
back to Languages
in Lichtenrade**

**Die beste Englischnachhilfe
von einem Muttersprachler!**

Besuchen Sie unsere neue Webseite:
www.languages-lichtenrade.de

Telefon: 01522-198 86 92 · Languages in Lichtenrade · Hilbertstr. 2



SSV

Bis 50%
reduziert

MARC AUREL

Boutique
OPEN-AIR

Alt-Rudow 43 · 12357 Berlin · Tel.: 66 46 07 90

Kurz-Info

Marienfelde

Komunales Zentrum

Unter dem Arbeitstitel KomMa soll Marienfelde ein kommunales Zentrum bekommen. Dies beschloss die BVV auf Antrag der SPD-Fraktion. Bei der Entwicklung des Wohnungsbaupotentials südlich des Nahmitzer Damms und östlich der Friedenfelder Straße soll nicht nur erschwinglicher Wohnraum geschaffen werden, sondern auch kommunale Angebote in attraktiver Form ausgebaut und zusammengefasst werden.

Der Ortsteil mit seinen rund 32.500 Einwohnern gilt als der strukturschwächste Ortsteil des Bezirks. Nahezu in allen Bereichen fehlen öffentliche Angebote, sei es im Kita-, im Jugendfreizeit- oder Sportbereich. Ebenso fehlen Angebote für ältere Menschen und Räume für die Volkshochschule. Mit dem KomMa soll diese Lücke perspektivisch geschlossen werden.

Christoph Götz-Geene, stellvertretender Vorsitzender der SPD-Fraktion: „Mit dem Beschluss der BVV besteht eine riesige Chance für Marienfelde, dass bei den öffentlichen Angeboten bald kräftig aufgeholt wird“.

Das weitläufige Gelände sei bestens gelegen, ist er überzeugt, einerseits direkt am zentralen Umsteigepunkt Marienfelder Allee / Nahmitzer Damm, andererseits nach Süden hin mit Übergang in die offene Landschaft. Dort böte sich der Bau von Sportflächen an. „Der Ball ist jetzt beim Bezirksamt, den Beschluss mit Leben zu füllen. Zunächst werden vom Bund Grundstücke zu erwerben sein.“



Teamsitzung zur Planung des Kunstfensters mit Katja Tiedtke vom Lederwarengeschäft, Horst Zeitler, Thomas Kirchenberger, Sylvia Zeeck, Manfred Raß (v.l.), es fehlt in der Runde Astrid Klein vom Miederwarengeschäft.

Lichtenrade

Viel Neues beim diesjährigen Lichtenrader Kunstfenster

Fast 50 Künstler nehmen ab 31. August am diesjährigen Lichtenrader Kunstfenster rund um die Bahnhofstraße teil.

In diesem Jahr haben sich wieder viele Künstler aus Lichtenrade und den angrenzenden Bezirken für das jährlich stattfindende Lichtenrader Kunstfenster in der Bahnhofstraße beworben. Insgesamt fast 50 Künstler werden sich in der Zeit vom 31. August bis zum 27. September in den Schaufenstern der Bahnhofstraßengeschäfte mit ganz unterschiedlichen Werken präsentieren und diese auch zum Verkauf anbieten. Verschiedene Dienstleister wie die Stadtteilbibliothek, das Bürgerbüro der SPD, das AZ-Büro oder die Berliner Sparkasse nehmen auch an dieser Ausstellung teil und unterstützen somit dieses gemeinschaftliche, ehrenamtlich auf die Beine gestellte Kunstevent von Künstlern und Geschäftsleuten.

In diesem Jahr wurde erstmals ein Wettbewerb ausgerufen, an dem alle ausstellenden Künstler teilnehmen konnten. Zu dem Begriff „Aufreihung“ fertigen über 30 Künstler ein aktuelles Werk. Diese extra gekennzeichneten Wettbewerbsbeiträge können während der Kunstfensterzeit in den Geschäften begutachtet werden. Unter allen teilnehmenden Künstlern wird ein Publikumspreis vergeben. Den drei besten Werken winkt je ein Gutschein von Boesner im Wert von 50 bis 100 Euro. Nun ist das Publikum an der Reihe,



Gewerbetreibenden der Bahnhofstraße.

Stimmzettel für den Wettbewerb sind auf der Rückseite des Ausstellungsflyers zu finden und liegen in den ausstellenden Geschäften bereit. Wir hoffen auf eine rege Teilnahme und sind sehr gespannt wie diese Idee von unserem Publikum angenommen wird. Vor allem blicken wir mit Neugierde auf die Wettbewerbswerke unserer Künstler und darauf, wie diese das Motto interpretiert und kreativ umgesetzt haben.

Die offizielle Vernissage wird dieses Jahr am 31. August um 14.30 Uhr in der Alten Mälzerei stattfinden, direkt am S-Bahnhof Lichtenrade. „Wir haben das große Glück, uns in diesem wirklich reizvollen historischen Gebäude für die Vernissage einmieten zu können, und freuen uns, wenn viele Leute dieser Einladung folgen“, sagt Mitorganisatorin Sylvia Zeeck. Der Eintritt ist frei! Zur Eröffnung wird die Vernissage mit einer Rede der Organisatoren zu Ehren der Künstler und ein Diavortrag wird einen Überblick geben über das Schaffen der Künstler und deren Werke.

Für die musikalische Begleitung mit Rock, Pop, Jazz und Bluesklängen am Klavier sorgt Detlef Öhlschläger. „So gehört nun auch ein Musiker aus unserem Bezirk mit zu unserem Kreis der kunstschaaffenden Lichtenrader“, freut sich Sylvia Zeeck und lüdt alle Lichtenrade ein: „Lassen Sie sich verzaubern von Klängen, Farben, Formen und Menschen die unser Bezirk zu bieten hat und fühlen Sie sich herzlich eingeladen.“

zum Thema „Aufreihung“ die Sieger zu bestimmen, und auch sie sollen nicht leer ausgehen. Es kann ein Lieblingsbild ausgewählt werden und jeder der sein Votum abgibt, nimmt an einer Verlosung für ein kleines Präsent teil, gestiftet von den

Gaststätte zum PONYHOF
 Deutsche Küche
 Mo.-Di. Ruhetag
Küchenschluss
 Sommerzeit 20:00 Uhr / Winterzeit 19:00 Uhr

Wir sind bis 03.08.19 im URLAUB

DURCHGEHEND FRISCHE PFIFFERLINGE

04.08.2019 bis 10.08.2019
 Bouletten mit Kartoffelsalat **5,80 €**

11.08.2019 bis 17.08.2019
 Leberkäs mit Spiegelei und Bratkartoffel **5,80 €**

18.08.2019 bis 24.08.2019
 Matjes mit Bratkartoffel **5,80 €**

25.08.2019 bis 31.08.2019
 Senfeier mit Salzkartoffeln und Gurkensalat **5,80 €**

Lichtenrader Chaussee 13
 12529 Schönefeld (Großziethen)
 03379 / 44 50 92
 www.gaststaette-zum-ponyhof.de

Kurz-Info

Schloss Britz

Ein Amerikaner in Italien

„Ein Amerikaner in Italien“ hieß das neue Britzer Sommeroper-Spektakel, dessen Premiere bereits im Juli stattfand.

Eine Veranstaltung der Musikschule Paul Hindemith Neukölln in Kooperation mit dem Werkstatt Musik Berlin e.V. im Rahmen des Festivals Schloss Britz.

Mit der komödiantischen Italienerin in London hat das Britzer Sommeropernteam im letzten Jahr sein Publikum glücklich gemacht. Bei der Suche nach einem würdigen Nachfolger stieß es auf eine andere selten gespielte Oper ebenfalls aus der Mozartzeit: L'Americano von Niccolò Piccinni.

Wie es sich für ein Singspiel gehört, spielt natürlich wieder die Liebe eine große Rolle – Liebe als Tändelei, Neugierde, Lust und im Gegenpart Abgestumpftheit, Pflicht, Ehealltag, durch die die Natur nur noch hindurchscheint und sofort von der Konvention in das Korsett der Routine gezwängt wird.

Die Oper auch im August noch zu sehen: Freitag, 2. August um 19.30 Uhr, Samstag, 3. August um 19.30 Uhr, Sonntag, 4. August um 16.00)

Kulturstall Schloss Britz,
Alt-Britz 73, 12359 Berlin
Tel.: 030 / 609 79 23-0
www.schlossbritz.de



Stadträtin Heiß (Mitte) mit den am Ausbau beteiligten Auszubildenden des Grünflächenamtes bei der Übergabe des neuen Spielplatzes.

Fotos (2): Moser

Titel: Lichtenrade

Neuer Spielplatz am Lichtenrader Damm präsentiert das Motto „Polizei“

Neuer „Polizei“-Spielplatz am Lichtenrader Damm wurde übergeben und damit wurde das Ausbildungsprojekt abgeschlossen

Endlich ist der Spielplatz für Kinder und Kitas wieder eine echte Freude. In der Wohnanlage östlich vom Lichtenrader Damm, in der Nähe vom Polizeiabschnitt 47, erstrahlt der Spielplatz in neuem Glanz.

Mit Blaulicht und Sirene jagen die Kinder über die großzügig und kindgerechte Anlage, jagen Räuber im Wald, retten Menschen mit Hubschrauber, Motorrad und Rettungsboot oder freuen sich einfach nur an den vielfältigen Kletter- und Rutschmöglichkeiten. Natürlich wird bei warmen Temperaturen die Wasseranlage für eine gute Erfrischung und jede Menge Eierpampe sorgen. Schon bei der Eröffnung hatten die vielen Kinder riesigen Spaß! Eröffnung vom Spielplatz und Auszubildende bauten mit Bezirksstadträtin Christiane Heiß (Die Grünen) hat am 4. Juli 2019 den frisch sanierten Spielplatz an die Kinder in Lichtenrade übergeben.

Die neue Anlage am Lichtenrader Damm 201 hat, wie viele weitere Spielplätze im Bezirk ein Motto, in diesem Fall „Polizei“, da er in der Nähe des Polizeiabschnittes 47 liegt. Gebaut wurde er als Ausbildungsprojekt von den Auszubildenden des



Die Kinder der benachbarten Kita nahmen das neue Spielplatz-Angebot sofort mit Begeisterung an.

Grünflächenamtes. Der Auszubildende Sebastian: „Ein richtig schönes Gefühl, dass der Spielplatz so gut bei den Kindern ankommt!“ Nachdem der alte Spielplatz durch eine ortsansässige Firma abgerissen wurde, machten sich die jungen Auszubildenden in Zusammenarbeit mit der Spielplatzkolonne des Bezirkes an die Planung und Bauausführung: Es mussten ca. 800 Kubikmeter Beton und Oberboden abgetragen und fachgerecht entsorgt werden, 400 Quadratmeter Pflanzfläche und 500 Quadratmeter Wege erneuert werden. Für die neuen Spielgeräte wurde die Spielfläche um noch einmal 100 Quadratmeter erweitert. Die Spielgeräte selbst entwarf, baute und

montierte Firma Kalbitz aus Marienfelde.

Insgesamt wurde für den neuen Spielplatz eine Investitionssumme von rund 173.400 Euro aus dem Spielplatzsanierungsprogramm der Senatsverwaltung zur Verfügung gestellt. Bezirksstadträtin Christiane Heiß: „Wir freuen uns sehr, dass es in Zusammenarbeit mit der Spielplatzkommission gelungen ist, ein neues Spielgelände für die Kinder in Lichtenrade zu gestalten, aber ohne die Mittel des Kita- und Spielplatzsanierungsprogramms (KSSP) wäre eine Umsetzung nicht möglich gewesen.“ Und sie bedankte sich besonders bei den Auszubildenden, die mit „so viel Einsatz und Engagement dabei wa-

RICHTIGEN BEWERTEN
MAGAZIN
TEMPELHOFER



DER MARKISEN-RIESE



Profi-Fachberatung · Faire Preise

Markisen · Terrassendächer
Lamellendächer · Insektenschutz
Q-Bus · Einbruchschutz

Eingetragener Fach- und
Meisterbetrieb seit 1976.



Mehringdamm 53 · 10961 Berlin

030 692 81 81

info@markisen-riese.de

www.markisen-riese.de

Ihr kompetenter Partner

für Umzüge
Nah- & Fernverkehr
Möbeltransporte
Lagerung sowie
Entrümpelungen

WIR HABEN IHREN
UMZUG
FEST IM GRIFFE



Grenzallee 22 · 12057 Berlin · 684 93 11 · 68 05 86 04
info@thater-umzuege.de · www.thater-umzuege.de

Lichtenrade

CDU lud zum Sommerfest nach Alt-Lichtenrade

In Lichtenrade beginnt Jahr für Jahr die Sommerpause mit einem CDU-Sommerfest.

Der Vorsitzende der CDU Lichtenrade, der Bundestagsabgeordnete Dr. Jan-Marco Luczak (MdB), hatte erneut zu diesem traditionellen Sommerfest auf dem Hof von Bauer Happe in Lichtenrade eingeladen. Traditionell wurden auch in diesem Jahr Vertreter von Vereinen, Initiativen, Schulen und Gemeinden zum Austausch und gemütlichem Miteinander eingeladen.

So kamen zum Beispiel einige Aktive vom Volkspark Lichtenrade, der Bürgerinitiative Dresdner Bahn und vom Unternehmer-Netzwerk Lichtenrade. Luczak zeigte in einem kurzen kritischen Blick auf, dass die CDU sich künftig beispielsweise mehr um den Umweltschutz kümmern müsse.

In der Einladung hieß es: „Bei guten Gesprächen, Speis‘ und Trank wollen wir ein wenig Abstand vom politischen Alltag gewinnen.“ So war es dann auch. Bratwurst, Kartoffelsalat und Bier waren sehr beliebt. Auch die Lose der Tombola gingen wieder weg wie warme Semmeln. Diesmal war auch der Wettergott, der es mit der Lichtenrader CDU zu den Sommerfesten der Vorjahre

nicht immer gut meinte, gnädig gestimmt: Kein Sturm und Regen, sondern milde Sommertemperaturen und ein gemütlicher alter Hof von Bauer Happe.

Gastgeber, Dr. Jan-Marco Luczak, (Foto) vertrat als Bundestagsabgeordneter die Bundesebene. Hildegard Bentele aus dem Europaparlament hat ihre ersten Wochen in Brüssel verbracht. Einen Fuß will sie



weiterhin in Lichtenrade behalten und zumindest vorübergehend das Büro in der Bahnhofstraße weiter betreiben.

Aus dem Berliner Abgeordnetenhaus war Roman Simon (MdB) dabei, der dort den Wahlkreis Mariendorf und Tempelhof-Ost vertritt. Neben vielen aktiven CDU-Mitgliedern kamen einige Bezirksverordnete der CDU, der BVV-Fraktionsvorsitzende Matthias Steuckardt und die Kulturstadträtin Jutta Kadatz nach Lichtenrade. *ToM*

ren und diesen Spielplatz zu neuem Glanz verholfen haben.“

Ebenfalls zur Eröffnung anwesend war der Berliner Abgeordnete und jugend- und familienpolitische Sprecher der CDU-Fraktion im Berliner Abgeordnetenhaus Roman Simon (MdB), der seinen Wahlkreis in Mariendorf und Tempelhof-Ost hat.

Diesmal kam er noch ohne Nachwuchs, aber er ist sich sicher, dass er bald den Platz mit seinen Kindern erobern wird: „Ich freue mich sehr über diesen attraktiven Spielplatz. Ich komme bald wieder, denn meine Kinder probieren gerne neue Spielplätze aus.“

Die zur Eröffnung eingeladenen Kinder der Kita Abenteuerland in der Nachbarschaft probierten den Platz sofort aus und hatten richtig

viel Freude und Spaß dabei. Und wer weiß, vielleicht wird hier beim Spielen die Grundlage für spätere Berufswünsche gelegt.

Der Spielplatz war für Kinder vor der Sanierung kein besonderer Anziehungspunkt. Alte Betonröhren standen in der Landschaft rum und der Wasserbereich lag teilweise im Argen. Eine Anwohnerin ärgerte sich richtig über den Zustand und die Sauberkeit des Spielplatzes und nahm öfters mit der Stadträtin Christiane Heiß Kontakt auf. Die damaligen Mitteilungen aus dem zuständigen Fachbereich überzeugten nicht wirklich. Umso erfreulicher ist es, dass dieser Spielplatz ins Spielplatzsanierungsprogramm aufgenommen wurde und Auszubildende sich aktiv beteiligten. *Thomas Moser*

SPIELEKUNST

LICHTENRADER DAMM 41-43
12305 BERLIN WWW.SPIELEKUNST.DE
TEL (030) 74 20 69-09 FAX -11
MO-FR 9:30-18:30 SA 10:00-14:00

SpieleKunst
Allerlei Schönes für Kleine und Große



Andreas Otté

HESSE & OTTÉ
IMMOBILIEN

Ihr Makler für den Berliner Süden

Hesse & Otté Immobilien

Sie überlegen, Ihr Haus oder Ihre Wohnung zu verkaufen? Ich berate Sie gerne in einem persönlichen Gespräch.

Hesse & Otté Immobilien oHG · Filiale Krokusstraße 90 · 12357 Berlin
Fon 030. 666 23 170 · Mail: a.otte@hesse-otte-immobilien.de

Alte Holzfenster? Nie mehr streichen!

Den Gebäudewert steigern und dabei Geld sparen! Ihre wertvollen Holzfenster werden durch eine wartungsfreie Aluminium-Verkleidung auf der Außenseite geschützt und erhalten. Große Auswahl an Farben und Dessins. Das Ergebnis: Ein pflegeleichter und dauerhafter Wetterschutz. Nie mehr Fenster streichen!



Jetzt informieren:
Tel.
61609060

PORTAS-Fachbetrieb
A.Mandryka
Silbersteinstr. 67
12051 Berlin

PORTAS
Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

LICHTENRADER
MAGAZIN
TEMPELHOFER

NACHRICHTEN
BERICHTAGE &
REPORTAGEN
von Lichtenrade
bis Tempelhof

Tel.: 033 767/ 899 833
Funk: 0151/15 67 28 10
Lichtenrader-Magazin@t-online.de

Kurz-Info

Britz

Sportfest Britz Aktiv!

Beim Sport- und Gesundheitsfest „Britz Aktiv“ am Sonntag, 18. August, 12:00 bis 18:00 Uhr im Britzer Garten präsentieren Berliner Sportvereine ihre vielfältigen Angebote, wie zum Beispiel Sportarten für Jung und Alt, die zum Teil direkt vor Ort ausprobiert werden können.

Die Vereine geben Einblicke in ihr Training und bringen Performances aus den Tanzstilen Breakdance, Hip-Hop, orientalischer Tanz oder Line Dance auf die Bühne. Mit dabei sind auch Cheerleader des SV Buckow 1997 e.V., die Trainerhelden und der SV Stern Britz 1889 e.V. Hardstyle Martial Arts Berlin e.V. und der JV Stern Britz e.V. präsentieren Kampfsport, Karate und Selbstverteidigung. Kurze und praktische Kneipp-Anwendungen erhalten Interessierte vom Kneipp-Verein Berlin e.V. Den Abschluss bildet traditionell die Landesarbeitsgemeinschaft Tanz Berlin e.V. mit verschiedenen Show- und Mitmachtanzen aus aller Welt.

Wer sich durch das Programm auf der Bühne inspiriert fühlt, sollte die Angebote der Workshops auf der Wiese am Modellboothafen mit Infoständen und Vorführflächen ausprobieren. Hier zeigt der SV Buckow verschiedene Ballspiele und die Mitglieder des Zirkus CABUWAZI demonstrieren Jonglieren, Tellerdrehen und Diabolospiel. Gleichgewicht und Geschicklichkeit lassen sich auf Federbrettern, Wippen, Stelzen sowie Surf- und Ski-Geräten von Pedalo trainieren. Bei den Hula-Hoop-Wettbewerben gibt es Preise zu gewinnen. Wie gesund Lachen ist, erfahren die Besucher beim Lachyoga der Initiative „Hauptstadt lacht“. Und wer sein Wissen im Bereich Erste Hilfe, Verletztenlage und Wiederbelebung auffrischen will, erhält nützliche Tipps und Informationen bei den Sanitätern des Deutschen Roten Kreuzes.

Park-Eintritt: 3,00 €, ermäßigt. 1,50 € - Jahreskarten frei.

*Britz Aktiv!
Sport- und Gesundheitsfest
18. August, 12.00 - 18.00 Uhr
Britzer Garten*

**Zeitschriften
einfach günstig
mieten!**

**weissgerberlese-zirkel.de
030 / 740 748 70**



*Zum Jubiläum gab es Überraschungs-Medailen für den Vorstand:
Robert Hahn, Marlies Königsberg, Andrea Jensch und Tobias Mette (v.l.)*

Tempelhof

Die Kümmerer: Fünf Jahre Unternehmer-Initiative Te-Damm

Sie agieren meist unauffällig im Hintergrund, haben aber eine Menge geleistet in Tempelhof, die Unternehmer-Initiative Te-Damm, die jetzt 5 Jahre alt wird

Zehn Gewerbetreibende haben sich am 15. Juli 2014 zusammen mit der Bezirksbürgermeisterin Angelika Schöttler auf den Weg gemacht, den Tempelhofer Damm aufzuwerten und attraktiver zu machen. Die Unternehmer-Initiative Tempelhofer Damm wurde gegründet.

Daraus entwickelt hat sich ein Zusammenschluss von einigen gut vernetzten und engagierten Unternehmen, Gewerbetreibenden, Händlern, Grundstückseigentümern und weiteren Institutionen und Akteuren, die sich um ihre Einkaufsstraße kümmern und den Gewerbe- und Wohnstandort aufwerten wollen. Nun erinnern sich die Mitwirkenden gerne an die letzten fünf Jahre und was so alles bewegt wurde.

Autos und Laster fahren dicht an dicht. Radfahrer wagen es kaum, diese Hauptverkehrsstraße entlangzufahren. Zu gefährlich! Ist der Te-Damm eine beliebte Einkaufsstraße? Na ja, diese Geschäftsstraße hat durchaus Höhepunkte, aber der Einzelhandel hat es schwer.

Gesprochen wird von der Nord-Süd-Achse Tempelhofer Damm im Bezirk Tempelhof-Schöneberg mit der Bundesstraßenbezeichnung B 96. Der Te-Damm, wie er von den Anwohnern schon immer genannt wurde, beginnt im Süden am Teltowkanal im Anschluss vom Mariendorfer Damm und endet am Platz der Luftbrücke, wo der Bezirk Friedrichshain-Kreuzberg beginnt.

Gründungsmitglieder waren u.a. das Servicebüro Tempelhof der Stadt und Land Wohnbauten-Gesellschaft, Hahn Bestattungen, Karstadt Tempelhof, die Bauschlosserei



Seit vier Jahren organisiert die Unternehmer-Initiative den Tempelhofer Sommer. So auch in diesem Jahr (siehe Seite rechts).

Jensch, die Commerzbank, das Café Pausini, die Buchhandlung Menger, Brillen Marx, die Albrecht Apotheke sowie engagierte Tempelhofer. Weitere wichtige Akteure des Standortes kamen nach und nach dazu.

Vor fünf Jahren äußerte sich die Bezirksbürgermeisterin und Wirtschaftsstadträtin Angelika Schöttler: „Der Zusammenschluss ist ein weiterer wichtiger Schritt für die Gewerbetreibenden am Tempelhofer Damm. Auch im Hinblick auf die weiteren, gemeinsam mit der Wirtschaftsförderung geplanten Aktivitäten zur Steigerung der Attraktivität der Geschäftsstraße ist eine gemeinsame Interessenvertretung sinnvoll. Die Gründung dokumentiert die momentan herrschende Aufbruchstimmung unter den Akteuren, die ich als Wirtschaftsdezernentin nach Kräften unterstützen werde.“

Mit dabei sind heute circa 60 Aktive. Dazu gehören viele eher kleinere Unternehmen. Einige Große sind aber auch dabei. Am südlichen Te-Damm beginnt es mit dem Einkaufscenter Tempelhofer Hafen, der Kulturoase ufaFabrik, dann etwas weiter nördlich Karstadt. Aber auch das Unternehmer-Netzwerk Tempelhof-Schöneberg und das befreundete Unter-

nehmer-Netzwerk Lichtenrade, die schon seit 2013 aktiv sind, unterstützen die Te-Damm Initiative.

Die Mitglieder der UI treffen sich einmal im Monat und planen ihre Aktivitäten. Dazu gehört auch der jährliche Neujahrsempfang in der ufaFabrik, an dem regelmäßig auch der Regierende Bürgermeister Michael Müller teilnimmt. Der Neujahrsempfang, der zusammen mit dem Unternehmer-Netzwerk Lichtenrade veranstaltet wird, ist zu einem wichtigen gesellschaftlichen Ereignis im Bezirk geworden.

Zum 5-jährigen Jubiläum überraschte die in der Initiative für Öffentlichkeitsarbeit verantwortliche Marlies Königsberg die Vorstandsmitglieder bei einem regelmäßigen Treffen mit einer Medaille als Dank und Anerkennung für die erfolgreiche Vorstandsarbeit. Die Vorstandsmitglieder Tobias Mette (Stadt und Land), Andrea Jensch (Sicherheitstechnik) und Robert Hahn (Hahn-Bestattungen) freuten sich sichtlich über diese Wertschätzung. Marlies Königsberg wurde ihrerseits zur großen Überraschung mit einer Medaille zur Anerkennung ihrer umtriebigen Arbeit geehrt.

Die Unternehmer-Initiative kann da-



Tempelhof

Zum 4. Mal: Tempelhofer Sommer

Auch in diesem Jahr ist es der Unternehmer der Initiative Te-Damm (siehe auch Bericht linke Seite) gelungen, den Tempelhofer Sommer am Rathaus Tempelhof zu organisieren. Die Schirmherrschaft übernahm Bezirksbürgermeisterin Angelika Schöttler und die Ausführung liegt in den Händen der Veranstaltungsagentur Jüttner.



Mit dabei: Ulli Zelle und die Grauen Zellen...

„Ich freue mich, dass es der Unternehmer-Initiative Te-Damm zum vierten Mal gelungen ist, den Tempelhofer Sommer auf die Beine zu stellen und damit einen wichtigen Beitrag zur Belebung des Tempelhofer Damms zu leisten“, freute sich die Schirmherrin.

Viele unterschiedliche Unternehmen, Kunsthandwerker, gemeinnützigen Organisationen und Vereine präsentieren sich wieder selbst oder ihre Konzepte und Ziele. Außerdem kann man ausgewählte Waren und Angebote entdecken, die es am be-

chisches Street-Food, amerikanisches BBQ, deutsche Grillspezialitäten, französische Crepes, ungarischer Langos, Quarkbällchen, Kartoffelspezialitäten, Knoblauchbaguette, Softeis u.v.m.

Außerdem erwartet die Besucher eine abwechslungsreiche Auswahl an Durstlöschern wie Bowle frisch vom Fass, Cocktails aus der Karibik, diverse Biervariationen und eine Kaffeebar.

Im Mittelpunkt stehen die große Showbühne direkt vor dem Rathaus Tempelhof sowie eine weitere, kleinere Themenbühne auf dem danebenliegenden Parkplatz. Als Moderator der ersten Stunde führt wieder Swen Mai durch das Programm.

Man darf gespannt sein, denn neben den vielen regionalen Künstlern, Vereinen aus Tempelhof-Schöneberg mit Show- und Akrobatikeinlagen sowie Musikbands werden auch berlinweit bekannte Künstler, wie die Band Ulli und die grauen Zellen, das Bühnenprogramm bereichern. Am Samstagabend bildet das farbenfrohe Höhenfeuerwerk mit Begleitmusik wieder das Highlight zum Abschluss des ersten Tages.

4. Tempelhofer Sommer

Samstag, 3. August, 11 - 23 Uhr und Sonntag, 4. August, 11-20 Uhr Tempelhofer Damm 165, Parkplätze am Rathaus Tempelhof www.tempelhofer-sommer.de



...und Country-Urgestein Larry Schuba

ziehungsweise zwischen rund um den Te-Damm gibt. Der Eintritt zum 4. „Tempelhofer Sommer“ ist wie in den letzten Jahren frei.

Besonders an die kleinen Besucher wurde gedacht, mit Kinder Zauber Show an zwei Tagen, Kinderkarussell, Hüpfburg, Bungee-Trampolin, Mini-Achterbahn u.v.m., werden kleine Herzen höher schlagen.

Für das leibliche Wohl sorgen internationale Gaumenfreuden wie Grie-

bei durchaus stolz sein auf Erreichtes. So wird das Rathaus Tempelhof, das durch die Bezirksfusion an Bedeutung verloren hat, in diesem Jahr erneut durch den „4. Tempelhofer Sommer“ in den Mittelpunkt gerückt. Das hat sich mittlerweile zu einer schönen Tradition entwickelt.

Es wird beispielsweise auch der Mobile Adventskalender in Tempelhof, das Vivantes Hospiz und der bezirkliche Rocktreff und das Spielfest unterstützt. Es wurde zur Stärkung des Handels der sogenannte Te-Damm-Taler herausgebracht, der quasi ein attraktiver Gutschein ist.

Die Unternehmer-Initiative Tempelhofer ist beteiligt beim Stadtumbau Neue Mitte Tempelhof, wo sich rund um das Rathaus Tempelhof, der Polizei, Bibliothek und Schwimmbad vieles verändern wird. Der Vorstand wirkt aktiv an einer Standortanalyse zur Schaffung eines Micro-Hub für Lastenräder am Te-Damm mit. Als stetige Aufgabe hat die UI ein wachsames Auge auf einen guten Branchenmix, denn dies ist für die Verbesserung der Aufenthaltsqualität wichtig. *Thomas Moser*

www.ui-tempelhoferdamm.de

4. Tempelhofer Sommer

**STREETFOOD
MINI-ACHTERBAHN
2 BÜHNEN
FEUERWERK**

**FREIER
EINTRITT!**



**3. - 4. AUGUST 2019
AM RATHAUS TEMPELHOF**



Samstag 03.08.2019

Bühne am Rathaus - Moderation Swen Mai

- 11:00 Uhr-12:00 Uhr Warm up mit Moderator Swen Mai
- 12:00 Uhr-12:45 Uhr CombASKA-Schüler-Lehrer-Band-Askanisches Gymnasium
- 13:00 Uhr Offizielle Eröffnung
- 13:30-14:30 Uhr ufa Circus- Ein kleines Potpourri aus dem Zirkus der ufa Fabrik
- 15:00-17:00 Uhr Duotone - Musik Revue
- 18:00 -21:45 Uhr Volx Roxx - Die Partyband der Superlative
- 22:00 Uhr Großes Feuerwerk

Bühne am Park - Moderation Mikey Cyrox

- 11:00-13:00 Uhr Kinder Zauber Show mit Vitaly Weiss
- 13:00-15:00 Uhr Mikey Cyrox - Bekannt von The Voice of Germany
- 15:00-17:00 Uhr Dirk Jüttner - Rock 'n' Roll Show
- 18:00-21:45 Uhr Running Cadillacs - Party Rock!
- 22:00 Uhr Großes Feuerwerk

Sonntag 04.08.2019

Bühne am Rathaus - Moderation Swen Mai

- 11:00-12:00 Uhr Warm up mit Moderator Swen Mai
- 12:00-13:30 Uhr Kinder Zauber Show mit Vitaly Weiss
- 14:00-17:00 Uhr Ulli und die Grauen Zellen mit RBB Kult Moderator Ulli Zelle
- 17:30-20:00 Uhr Carlos Fassanelli - Finalist von „Das Supertalent“ - Latino POP

Bühne am Park - Moderation Mikey Cyrox

- 11:00-14:00 Uhr Mikey Cyrox - Bekannt von The Voice of Germany
- 14:00-17:00 Uhr Larry Schuba - Die Country Legende von Western Union
- 17:00-20:00 Uhr Ginger Taylor der Londoner Star-Gitarrist singt Hits der 70er

Programm



Grafik- & Webdesign
INDYSIGN.net
680 59 232 www.indysign.net
CONCEPTS THAT WORK
Graphic & Webdesign • Beschriftungen • Advertising

Kurz-Info

Lichtenrade

VfL: Tage des Handballs

Die Handballabteilung des VfL Lichtenrade veranstaltet am 10. und 11. August ihre Tage des Handballs.

Am 10. August wird im Rahmen eines Männerturniers mit dem 3. Ligisten Oranienburger HC und HaSPo Bayreuth (Bayernliga) ein Spitzenturnier mit einem gemütlichen Rahmenprogramm stattfinden.

Die Spielansetzungen:

12.00 Uhr: VfL - Bayreuth

14.00 Uhr: Bayreuth - Oranienburg

16.00 Uhr: VfL - Oranienburg

Am 11. August werden die Trainer des Bundesligisten Füchse Berlin von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr mit der wE/wD und mE sowie der wA trainieren.

Von 12.00 Uhr bis 14.00 Uhr gibt es dann ein öffentliches Training für interessierte Jugendliche von 5 bis 12 Jahren!

Das Rahmenprogramm verspricht mit Hüpfburg, Kinderschminken und viel Verpflegung ein reichliches Angebot.

Das Ganze findet statt in der Reinhold-Meyerhoff-Sporthalle, Zescher Str. Eingang Briesingstr.

Tage des Handballs
10. 11. August

Marienfelde

Wanderung: Lust auf Natur

Eine informative Wanderung über die Marienfelder Feldmark bietet Werner Klinge am 18. August an.

Die Marienfelder Feldmark ist eines der letzten natürlichen Biotope im Süden Berlins, zusammen mit dem Naturpark Marienfelde bietet sie eine Artenvielfalt, die kaum zu übertreffen ist. Aufgrund der Randlage ist ein Abstecher zur ehemaligen Grenze der DDR - zum 'Todesstreifen' - heute Mark Brandenburg vorgesehen.

Lassen Sie sich überraschen bei einem Spaziergang mit Geschichte und Geschichtchen, der die Veränderungen in den letzten 30 Jahre aber auch die Bemühungen zum Erhalt dieser Naturlandschaft mit außergewöhnlicher Artenvielfalt nahe bringen möchte.

Verantwortlich: Werner Klinge
Treffpunkt: Egesdorffstr. / Blohmstr.

Kosten: Erwachsene 5 €, Kinder 3,50 €, Mitglieder frei

18. Aug., 14 bis 16 Uhr



Blümel's Gärten mit Restaurant und Ruderbootverleih auf einem Bild von 1909.

Mariendorf

Der Blümelteich im Volkspark wird für über 2 Mio. Euro saniert

Der Blümelteich, das Herzstück des Volksparks Mariendorf, wird zurzeit von Grund auf saniert.

Das Grünflächenamt des Bezirks Tempelhof/Schöneberg sah sich in der Pflicht, der zunehmenden Verschlammung des 12.500 Quadratmeter großen Teiches mit einer Säuberung entgegenzuwirken. Im Zuge dessen werden auch die Uferbefestigungen überholt und neu gestaltet.

Der Volkspark Mariendorf ist die größte zusammenhängende Grünfläche Mariendorfs und mit seinen zahlreichen Gewässern und Sportmöglichkeiten ein, nicht mehr wegzudenkender Erholungsort. Vor 1912 war die Grünanlage samt Teich, die bis 1920 noch vor den Toren Berlins lag, ein beliebtes Ausflugsziel. Der Teich bekam seinen Namen vom ehemaligen Besitzer Karl Blümel, der hier ein Gartenlokal mit Ruderbootverleih betrieb.

Bereits zwischen 1912-1914 plante

der damalige Bürgermeister Karl Prühß den Bau eines Volksparks. Diese kamen allerdings, bedingt durch den Ausbruch des Ersten Weltkrieges, nicht zur Ausführung. Der Tempelhofer Stadtrat Friedrich Küter nahm 1922 die Planungen zum Bau eines Volks- und Sportparks wieder auf und der Berliner Magistrat bewilligte dafür die erforderlichen Mittel.

Im Juni 1923 begannen die Bauarbeiten, doch hinsichtlich der Gestaltung des Parks war man sich uneinig. So sollten beispielsweise die Teiche begradigt, und aus dem Blümelteich eine Badeanstalt werden. Die Tempelhofer Bezirksverordnetenversammlung sprach sich 1928 gegen stabile Uferbefestigungen aus und beschloss, die Badeanstalt an den Ostrand des Naturparks zu verlegen. Nach Vorgabe der BVV fertigte der Bezirksgartendirektor Rudolf Fischer unter Mithilfe des Gartendirektors Erwin Barth 1929 einen neuen Entwurf, der zur Ausführung kam.

Der 1931 fertiggestellte Blümelteich erhielt an drei Seiten landschaftlich natürliche Umrisslinien und am Ostufer eine Treppenanlage. Das Sommerbad Mariendorf wurde in den 1950er Jahren gebaut.

Seit 1962 schmückt ein Bronzereier des Künstlers Demestros Anastasatos den Weiher. Ein Teil des Teichs wurde 1938 als erste Berliner Strecke für



Nicht als Teich wiederzuerkennen, der Blümelteich während der Sanierungsarbeiten.



Der Blümelteich im Volkspark Mariendorf vor der Sanierung. Fotos: Heimann

☞ Modellsegelboote freigegeben. Planungen für eine Instandsetzung des Blümelteichs begannen bereits 2017 mit dem Landschaftsarchitektenwettbewerb. Im Juli 2018 konnten sich Bürger über die Entwürfe der Sanierungsarbeiten informieren. Die ersten Maßnahmen waren die unvermeidlichen Fäll- und Rodungsarbeiten von 13 Bäumen, die durch die Sanierung des Teiches kein festes Wurzelwerk mehr vorwiesen und die Umsetzung von Kleintieren und Fischen. Vom zur Verfügung bereitgestellten Geld, sollen die Gewässerökologie verbessert und die Befestigungen der

Ufer wieder hergestellt werden. Nach der Entschlammung wird ein Tiefbrunnen gebohrt, der die Wasserversorgung in heißen Sommermonaten gewährleistet. Der abgetrennte Teil des Naturteiches wird neu bepflanzt und die Treppenanlage am Ostufer wird denkmalgerecht saniert. Die umlaufenden Wege des Teiches werden erneuert. Für die Sanierung wurden insgesamt 2.035.000,00 Euro bereitgestellt. Die Fertigstellung der kompletten Teichanlage, erfolgt mit letzten Pflanzungen, voraussichtlich im Frühjahr 2020.

Marina Heimann

FRIEDEN IMMOBILIEN UG
 Neuköllner Str.259 - 12357 Berlin
 Tel: 030 664 50 19

ETW 3-4 Zimmer
WF: 92m²
Berliner Süden
VB: 349.000,-€

Ich "sherlock H A U S" suche:
Häuser
Eigentumswohnung
Miethäuser

FRIEDEN IMMOBILIEN UG
 Neuköllner Str. 259 - 12357 Berlin
 Tel: 030 664 50 19
 Fax: 030 664 50 15
 www.sherlock@frieden-immobilien.de
 www.frieden-immobilien.com

Bauernstübchen

Raucher-Kneipe mit WLAN und 4 Großbildfernsehern

Bahnhofstr.39 - 12305 Berlin - Tel : 7445326
www.facebook.com/bauernstuebchen.lichtenrade
www.bauernstuebchen-lichtenrade.de

Geöffnet: 10 - 0 Uhr?
So. 10 - 22 Uhr?

**GRIENEISEN
BESTATTUNGEN**

Holen sie sich Ihr persönliches
 Grieneisen-Glückslos in unserer Filiale ab!

1. PREIS – EIN ELEKTROFAHRRAD
Abbildung ähnlich

SEIT 10 JAHREN IN LICHTENRADE.
Feiern Sie mit uns & gewinnen Sie tolle Preise!

Grieneisen – Kultur der Bestattung | Wir sind für Sie da. Tag und Nacht. Tel.: 030 / 772 58 79

Behördengänge · individuelle Trauerfeiern · Bestattungsvorsorge

www.grieneisen.de | Filiale Tempelhof-Schöneberg | Bahnhofstr. 19 | 12305 Berlin

Qualitätszertifizierter
Bestattungsdienstleister

DIN EN ISO 9001
04/2009

Musikalische Grenztour den Mauerweg entlang

Konzerte und Gottesdienste mit Bläsermusik sind vom 4. bis 11. August in Kirchen am Berliner Mauerweg zu erleben. Rund 20 Musiker aus verschiedenen Posaunenchorern und Landeskirchen in Deutschland sind in dieser Zeit mit dem Fahrrad unterwegs im früheren Berliner Grenzgebiet.

2015 und 2017 gab es Grenzturen bereits an der deutsch-polnischen und der dänisch-deutschen Grenze. In diesem Jahr begibt sich die Tour zur Erinnerung an den Mauerfall vor 30 Jahren vom 2. bis 11. August auf den Mauerweg rund um das ehemalige Westberlin.

Dabei werden auch Stationen besucht, die die Geschichte der Berliner Mauer mitgeschrieben haben. Das musikalische Programm, das u. a. in Lichtenrade, Kladow, Charlottenburg und Rudow zu Gehör gebracht wird, greift das Thema Grenze aus biblischer Sicht auf und enthält Musik von Komponisten, die auch „Grenzgänger“ waren bzw. sind. So ist z.B. Georg Friedrich Händel (1685-1759) in Halle geboren und nach London ausgewandert – während unser Zeitgenosse Michael Schütz (*1963) es versteht, musikalische Genregrenzen zu überwinden. Die Leitung des Projektes haben Dieter Charbon aus der Nordkirche und Andreas Köhn aus Dessau in Anhalt. Das Projekt „Grenztour“ wurde 2018 für den Initiativpreis „Nordstern“ der Nordkirche nominiert.

Sonntag, 4. August
9.30 Uhr: Gottesdienst Kirche Schönefeld, Kirchstraße 2, 12529 Schönefeld;

11.00 Uhr: Gottesdienst Kirche Großziethen, Alt Großziethen 29, 12529 Schönefeld;

18.00 Uhr: Gottesdienst in Lichtenrade, Bonhoeffer-Kirche, Rackebüller Weg 64

Montag, 5. August
20.00 Uhr Konzert in der Kirche Alt-Lichtenrade 109, 12309 Berlin

Dienstag, 6. August
19.00 Uhr Konzert in Trinitatis Charlottenburg, Karl-August-Platz, 10625 Berlin

Mittwoch, 7. August
16.30 Uhr: Freiluftandacht, Heilandskirche Sacrow;

19.30 Uhr: Konzert Ev. Kirche Kladow, Kladower D. 369, 14089 B.;

Donnerstag, 8. August
18.30 Uhr: Musik am Grenzturm Hohen Neuendorf (Waldjugend Weg), Glienicke Straße, 16562 Hohen Neuendorf

Freitag, 9. August
18.00 Uhr: Konzert in St. Jacobi, Oranienstr. 132-134, 10969 Berlin

Samstag, 10. August
18.00 Uhr: Konzert im Gemeindezentrum Rudow, Geflügelsteig 22-28, 12355 Berlin

Sonntag, 11. August
11.00 Uhr: Gottesdienst Dorfkirche Rudow, Köpenicker Straße 187, 12355 Berlin

Weitere Infos: www.landeskirche-anhalts.de/grenztour

Bibliothek Lichtenrade

Bilderbuchkino für Kinder

„Bilderbuchhelden ganz groß erleben – Vorlesen mal anders!“, heißt es auch im August wieder in der Stadtbibliothek Lichtenrade in der Veranstaltungsreihe Bilderbuchkino für Kinder ab 4 Jahren – und das gleich dreimal:

„Klingeling - Fahrradfahren ist entleicht“ – von Günther Jakobs

Ente Emil traut sich nicht allein aufs Fahrrad und will unbedingt bei Schwan Henry mitfahren. Doch Henry macht ihm Mut und möchte ihm zeigen, wie leicht Fahrradfahren eigentlich ist. Ob Emil sich am Ende doch noch traut?

1. August, 16 Uhr

„Käpten Knitterbart auf der Schatzinsel“ – von Cornelia Funke

Als Käpten Knitterbart von einem gewaltigen Schatz hört, steuert er sein Schiff Stinkende Sardine volle Kraft voraus zur Schatzinsel. Doch lauern dort einige Gefahren, die seinen Plan, endlich reich zu werden,

ziemlich gefährden könnten. Ob es ihm am Ende gelingt?

15. August, 16 Uhr

„Kater Kamillo kommt in die Schule“ – von Rob Scott

Der erste Schultag, wie aufregend! Etwas neugierig aber auch ängstlich würde Kater Kamillo sich am liebsten verstecken, aber da spielt Mama nicht mit. Fest steht jedenfalls, dass er seinen besten Freund, Maus Hugo, mit in die Schule nehmen wird. Ob das eine gute Idee ist?

Alle Kinder ab vier Jahren sind herzlich zum Bilderbuchkino in der Stadtbibliothek Lichtenrade eingeladen. Die Veranstaltungen sind kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

29. August, 16 Uhr

**Stadtbibliothek
Lichtenrade Briesingstr. 6
Mo. - Fr., von 11 - 19 Uhr
(bis 2. Aug. 12-18 Uhr)
Tel. (030) 90 277 - 82 86**

Lichtenrade

Wein ist Didis Passion - 40 Jahre Didis Weinvertrieb

Ein vierzigjähriges Geschäftsjubiläum ist etwas ganz Besonderes! Dieter Tormanns (Jahrgang 1957) von „Didis Weinvertrieb“ blickt zufrieden auf seine lange Lichtenrader Geschäftsgeschichte zurück.

Didi, wie ihn fast alle Kunden nennen, geht in seinem Weinvertrieb voll und ganz auf. Mit Fug und Recht sagt Didi: „Das ist meine Passion geworden!“ Didi ist in Lichtenrade vielen bekannt und gut vernetzt. Kaum kann er, ohne angesprochen zu werden in Lichtenrade einkaufen gehen.

Dieter Tormann hat eine Bankkaufmann-Ausbildung absolviert und war später als studierter Handlungspädagoge Berufsschullehrer. Vor etlichen Jahren musste er diese Tätigkeit aus gesundheitlichen Gründen aufgeben, obwohl er seinen Beruf mit den Jugendlichen sehr liebte. Das Weingeschäft hat er in dieser Zeit stets in seiner Freizeit geführt.

Dieter Tormann bietet für seine Kundschaft gute und günstige Weine an. Da er ohne Zwischenhandel, ohne Personal und mit verhältnismäßig geringen Unkosten auskommt, kann er die Weine zu den Verkaufspreisen der Winzer anbieten. Das Besondere ist aber auch, dass Didi jeden einzelnen Wein in seinem Angebot kennt und die Kundschaft ganz individuell, gerne auch bei einer Verkostung, berät. Momentan hat der Weinexperte circa 200 Weine im Angebot und hält immer Ausschau

Didis „Wohnzimmer“ - hier werden Weintinteressenten empfangen und Verkostungen durchgeführt.



nach neuen edlen Tröpfchen. Didi besucht unregelmäßig die Winzer und kennt oft die Lagen der Weinanbaugebiete aus eigener Anschauung. So hat er sich mit den Jahren ein enormes Wissen angeeignet, dass er gerne an seine Kunden und Gäste weitergibt. Anhand der Rebstöcke auf seinem Grundstück erklärt er der Kundschaft gerne, wie das köstliche Gut von der Rebe in die Flasche kommt.

Dieter Tormann lebt schon sehr lange in seinem Elternhaus. Seine Eltern zogen nach Lichtenrade, als Dieter 5 Jahre alt war. Die Eltern waren es auch, die Didi sozusagen an den Wein heranführten. Anfangs war bei den Tormanns nur so eine Art Zwischenschicht für den Wein, der dann an Bekannte und Freunde weitergegeben wurde.

Die Eltern hatten viele Verwandte in Rhein-Hessen und wollten dann mal auch den Wein in Berlin genießen. Sie lernten den Winzer Keth aus dem südlichen Rheinhessen kennen und nahmen die ersten Flaschen mit nach Berlin. Bei einer größeren Nachbestellung kam der Winzer, damals noch relativ aufwendig über die Transitstrecke, nach Berlin. Bekannte und Verwandte der Eltern wurden angesprochen und die drauffolgende Bestellung auf 600 Flaschen erhöht. Dann wurde dem Winzer nach einer so langen Anreise die Auslieferung innerhalb von Berlin zu aufwendig.

Kam die Idee den Wein an eine zentrale Stelle in Berlin zu liefern und das dann von dort die Verteilung vorgenommen wird. Da Dieter Tormann als Handballtrainer beim VfL Lichtenrade zu der Zeit oft in der Stadt unterwegs war, erklärte er sich einverstanden, die Auslieferung in Berlin selbst vorzunehmen. Die erste Weinlieferung in Tormanns Haus

Aus Lichtenrade - für Lichtenrade!

www.un-lichtenrade.de kontakt@un-lichtenrade.de

stellt sich vor!



Didi Tormann mit einem Glas Jubiläumswein, einem Cuvée, der nach seinen eigenen Vorgaben beim Winzer Keth entstand.

passte noch unter die Tischtennisplatte im Keller, kann sich Didi noch lebhaft erinnern. Dieser Platz reicht schon lange nicht mehr. Bei der Auslieferung kam man ins Gespräch mit den Leuten. Die Mengen wurden mehr. Über viele Jahre war ausschließlich der Kontakt zum ersten Winzer Keth.

So lernte Didi nach und nach den Wein immer mehr kennen und schätzen. Aus dieser Leidenschaft entstand dann der Gedanke sich zumindest den eigenen Weinkonsum über den Vertrieb zu finanzieren. Das war dann der Start für Didis Geschäftsidee mit dem Weinvertrieb. Am 29. Mai 1979 war der Starttag von Didis Weinvertrieb, denn da war die erste Weinprobe. Mittlerweile hat Didi circa 25 Winzer im Angebot.

Im Jahr 1999 wurde mit einem Anbau seine Weinstube und sein kleines gemütliches Weinparadies eingeweiht. Hier werden Jubiläen gefeiert, Kochevents und diverse Vereinssitzungen sowie Netzwerktreffen finden statt und natürlich sind die Weinproben bei Didi zum Geheimtipp geworden. Die Weinproben sind geschlossene Veranstaltungen, die gerne auf Nachfrage mit allem Drum und Dran von Didi organisiert werden. Oft finden diese Weinverkostigungen am Freitag statt und fesseln die Gäste über viele Stunden in Didis gemütlicher Probiertube. Didi verrät, dass dieser Ort auch sein wahres Wohnzimmer ist, wo er sich sehr oft und gerne aufhält.

Zum 40-jährigen Jubiläum konnte Didi drei Kunden der ersten Stunde einladen. Er freute sich auch sehr, als eine Delegation des Vorstandes vom Unternehmer-Netzwerk Lichtenrade ihn zum Jubiläum besuchte. Seit Beginn des Unternehmer-Netzwerk im Jahr 2013 ist Didi dort Mitglied und stellt oft den Rahmen für die Vereinssitzungen.

Der Jubiläumswein ist ein ganz besonderer Höhepunkt geworden. Sein Ursprungswinzer Keth hat speziell für das Jubiläum nach den Vorgaben von Didi einen Cuvée kreiert, der sozusagen die Geschichte von Didis Geschäft wiedergibt. Mit der Scheurebe fing alles an, denn diese Rebsorte schmeckte den Eltern besonders gut. Dazu kam eine Geschmackscreation aus unterschiedlichen Weißburgundern, die schon den Wein zum 20-jährigen Jubiläum entsprach.

Komplettiert wird der Wein durch die neugezüchtete Cabernet Blanc Rebsorte (eine sogenannte Piwi = Pilz widerstandsfähige Rebsorte), die den Bogen zur Neuzeit spannt. Nur 1.000 Flaschen wurden von diesem Jubiläumswein hergestellt. Die Kundschaft ist davon sehr begeistert und viele Flaschen davon haben schon den Besitzer gewechselt.

Didi weiß zu berichten, dass 2018 ein rundum außergewöhnlich gutes Weinjahr war. Auch für das Weinjahr 2019 sieht Didi positiv in die Zukunft. Didi Tormann ist sich bei seinen Weinen so wieso sicher: „Für jeden Kunden gibt es den richtigen Wein. Dass passt dann wie Topf und Deckel!“

Für die Zukunft wünscht sich Didi besonders Gesundheit. Das wünschen wir auch, denn ohne Didi kann man sich diesen besonders individuellen Weinvertrieb nicht vorstellen. Herzlichen Glückwunsch an Didi und seinen Weinvertrieb. Er ist eine echte Institution in Lichtenrade! Wir wünschen noch viele erfolgreiche Geschäftsjahre mit vielen leckeren Weinen.

Thomas Moser

*Didis Weinvertrieb, Dossestraße 4,
12307 Berlin-Lichtenrade
Telefon: 030 - 745 45 05
Mo bis Fr; 17 - 19 Uhr u
Samstag nach Vereinbarung
www.didisweinvertrieb.de*

Werbeagentur Detlef Linek

WERBUNG

Logo Fotografie Bildbearbeitung
Anzeigen
Webseiten & Shops
Textilwerbung Fahrzeugbeschriftung Ladenbeschriftung
Flyer Visitenkarten Geschäftsausstattung
Plakate Großflächen Außenwerbung Banner
u.v.m.

www.werbung-lichtenrade.de • 030 / 700 777 77

20 Jahre Spielwaren 20 Jahre

Spiel Film Musik.de

Inh. Markus Bassin • Tel.: 764 047 40

Wünsdorfer Str. 98 • 12307 Berlin

Magic *** Pokémon *** Yu-Gi-Oh

ZZB.de
Zahnmedizinisches Zentrum Berlin

Mit spezialisierten Abteilungen und über 30 Jahren Erfahrung. Hier in Lichtenrade.

Bahnhofstraße 9
030 - 705 509 0
Mo. bis Fr. 7-20 Uhr

akku-wechsel.de

Wir tauschen Ihren Akku aus:

Navigationssysteme · iPod · iPhone
Smartphone · Zahnbürsten · Rasierer
Tablet-PC · MP3-Player · Funkgeräte
Fernbedienungen · Babyphone · PDA · uvm.

Buckower Chaussee 148, 12305 Bln.
Tel.: 030 212 39 839
welcome@akku-wechsel.de

SHS SENIOR-Handwerks-Service Meisterbetrieb

Sie haben ein Problem? Wir helfen bei Entsorgungen, Verlegen von Bodenbelägen, Malerarbeiten, altersgerechte Wohnraumanpassung, Reparaturen aller Art, Fensterreinigung u.v.m!

schnell! preiswert! & fachgerecht!

Bernd Warkusch, Franziusweg 82, 12307 Berlin
T: 030 / 765 871 06 • Fax: 030 / 765 871 08
info@senior-handwerksservice.de

Kurz-Info

Tempelhof

Anmelden für ufa-Boulevard

Lebendig, bunt, ökologisch und prall gefüllt! Am ersten Wochenende im September verwandelt sich das 18.500 Quadratmeter große Gelände der ufaFabrik in eine spannende Erlebniswelt mit Markt- platz, Straßenmusik, Performances und Theater, Singer/Songwriter, Artistik und ufaFabrik-KinderCircus. Auf mehreren Kleinbühnen und der Hauptbühne präsentierten sich rund 35 Acts verschiedener Sparten. Seit 2014 findet das Straßenkunst- und Umweltfestival bereits statt.

Ein bunter Ökomarkt bietet vielfältige Produkte. Die Themen der zahlreichen Aussteller reichen von gesunder Ernährung, Kunsthandwerk, FairTrade, fairer und ökologischer Kleidung, Ökolandbau, regionalen Produkten, ökologischem Fußabdruck bis zu Workshops und Mitmachaktionen. Der Kinderbauernhof ist an beiden Tagen geöffnet. Eintritt: Frei

Die Anmeldung für Marktstände ist ab sofort eröffnet. Interessenten, die Stände mieten wollen, schreiben bitte an marktstaende@ufafabrik.de

ufaFabrik Boulevard 2019 Sommerfest - Straßenkunst- und Umweltfestival, ufaGelände
Sa. 31. August - So. 1. September
Sa-So 12:00 Uhr
ufaFabrik, Viktoriastraße 10-18

Zeitschriften
einfach günstig
mieten!

weissgerberlese.zirkel.de
030 / 740 748 70



SPORT- UND JUGENDFEST

Der VfL Lichtenrade 1894 e.V. lädt dich zu seinem 125-Jahre Jubiläumfest ein

Wo: Reinhold-Meyerhof-Schulsporthalle
Wann: 24. August 2019 von 13 bis 18 Uhr

Was gibt's hier

Badminton, Basketball, Cheerdance, Handball, Kinderturnen, Leichtathletik, Tanzen, Trampolin, Volleyball

T-Shirts bedrucken, Buttons stanzen, Hüpfburg, Spiele, Torwand, Luftballonreise

Popcorn, Zuckerwatte, Waffeln, Kaffee & Kuchen, Gegrilltes, Salate, Erfrischungsgetränke



Heute erstrahlen die Blohmgärten in voller Blütenpracht.

Foto: Heimann

Lichtenrade

Blohmgärten feiern 10jähriges Bestehen

Seit 10 Jahren können Freizeit-Gärtner auf einem Gelände an der Blohmstraße ihrem Hobby nachgehen. Das Jubiläum wird gefeiert

Am Anfang stand die Idee: Nach dem Vorbild der Community Gardens in Amerika wurde in den 90ern in Wuppertal die Stiftung Interkultur gegründet. Ziel war und ist es, brachliegende Flächen in Städten und Gemeinden Hobbygärtnern zur Bewirtschaftung zur Verfügung zu stellen. So auch in Berlin.

Nach jahrelanger Vorarbeit der Bürgerinitiative „Rettet die Marienfelder Feldmark“ war es dann am 30. Juni 2009 soweit, dass Stadtrat Oliver Schworck und die Geschäftsführerin des Nachbarschafts- und Selbsthilfenzentrums in der UFA-Fabrik e.V., Renate Wilkening, einen 10-jährigen kostenfreien Pachtvertrag für das Grundstück in der Blohmstraße unterzeichneten.

Auf gut 5000 Quadratmetern probierte sich fortan eine interkulturelle und generationenverbindende Gemeinschaft von fleißigen Gärtnern aus. Mit einem Nutzungsvertrag wurde den Projekt-Teilnehmern ein 20 Quadratmeter großes Beet zur Verfügung gestellt.

Bis zur ersten erfolgreichen Ernte von Radieschen und Erdbeeren mussten allerdings noch einige Hindernisse überwunden werden. Der vorherige Nutzer, das Grünflächenamt ebnete das gesamte Gelände mit Hilfe eines gewaltigen Baggers und den Resten mehrerer Kompost-Berge. Das war gute und gehaltvolle Erde. Bald bedeckte ein undurchdring-



Blohmgärten bei Baubeginn vor 10 Jahren.

Foto: Nachbarschaftszentrum der Ufa

licher Dschungel bis zu zwei Meter hoch das gesamte Garten-Gelände mit Wildwuchs. Ein Heer freiwilliger Helfer riss Stück für Stück die Pflanzen heraus. Das dauerte ein Jahr.

Das nächste Problem war: Kein Wasser und kein Strom auf dem Gelände. Finanziell ausgeschlossen: der Anschluss an die städtische Wasser- und Stromversorgung wegen unbezahlbarer Kosten. Die Lösung: einen Grundwasser-Brunnen bohren und einen Stromgenerator anschaffen. Wie? Ganz einfach: mit dem Fernsehen. Der rbb hilft sozialen Projekten mit seiner Aktion „96 Stunden“. So auch bei uns im Blohmgarten.

Wer diese turbulente Woche miterlebt hat, wird sie niemals vergessen. Ergebnis: ein Brunnen, ein Weg, ein Gartenhaus, das in den folgenden Monaten mit zwei hervorragend funktionierenden Toiletten von einem Gärtner ausgestattet wurde. Nach diesen ersten drei aufregenden

Jahren entwickelte sich der Garten schnell zu der heutigen Pracht: 30 Einzelbeete mit reichen Erträgen, das Kita-Projekt „Vom Acker auf den Tisch“, wesensgemäße Bienenhaltung als syrisch-deutsche Kooperation und eine Streuobst-Wiese mit Insekten-freundlicher Wildpflanzung sind entstanden.

Auch für die Zukunft gibt es Pläne: eine Photovoltaik-Anlage auf dem Gartenhaus zur umweltfreundlichen Stromgewinnung, vielleicht ein energieeffizientes Strohhallen-Haus zur ganzjährigen Nutzung. Es bleibt spannend, wie sich der Blohmgarten weiter entwickeln wird.

Gerade wurde der Pachtvertrag um weitere fünf Jahre bis 2024 mit dem Bezirksamt Tempelhof-Schöneberg verlängert.

Und dass alles wollen die Blohmstraßen-Gärtner feiern und laden am 17. August zum Sommerfest mit Kind und Kegel ab 14.00 Uhr in die Blohmstraße 71-73 ein.

Altersgerechter Umbau

ALTERSGERECHTER Badumbau
an nur **EINEM TAG!**

www.seniorenbad24.de



TÜR für die
Badewanne

BAD-TEILSANIERUNG

Umbau **WANNE** zur **DUSCHE**
& **BADEWANNENTÜREN:**

- ⇒ günstig
- ⇒ schnell
- ⇒ sauber
- ⇒ förderfähig

FÜR MEHR

- ⇒ Sicherheit
- ⇒ Komfort
- ⇒ Selbstständigkeit

Mit Kassen-Förderung **Badumbau** zum **NULL-TARIF** möglich!



Bis zu 4000 Euro
Kassen-Zuschuss möglich!

UMBAU der
WANNE zur **DUSCHE**

Telefon: 030 577 010 84

Rufen Sie uns an, wir freuen uns auf Sie:

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG

Sterndamm 106 • Ecke Megedestraße • 12487 Berlin

www.seniorenbad24.de

Wir suchen Monteure/Installateure (M/W/D in Festanstellung)

Jalousien

Berlin Meisterbetrieb
Jalousien

Markisen • Rollläden • Insektenschutz
Terrassenüberdachungen • Plissees • Rolltore
Gitter • elektrische Antriebe • großes Ersatzteillager
eigene Werkstatt • Markisentuch-Neubespannung
Fenster und Türen

Alt-Lichtenrade 129 • 12309 Berlin
Telefon 030-76 58 63 20 • www.berlin-jalousien.de

HAACK
Jalousien

Sicht- und Sonnenschutz
alle Systeme
Türen • Fenster • Tore

Grünauer Straße 65 www.haack-jalousien.de
12524 Berlin-Altglienicke info@haack-jalousien.de
Telefon 030 - 6 73 31 61 Telefax 030 - 67 89 84 76

LICHTENRADER
MAGAZIN
TEMPELHOFER

NACHRICHTEN
BERICHTE &
REPORTAGEN
von Lichtenrade
bis Tempelhof

Die nächste Ausgabe erscheint 28. Aug.,
Redaktionsschl.: 20. August

Gut Informiert

Krysiak Jalousien Jalousien • Markisen • Plissee • Rollos
Insektenschutz • Lamellenvorhänge

SCHUTZ

☎ 0162 - 205 30 30/31
☎ 030 - 53 21 30 30
Krysiak-Jalousien@t-online.de

Handwerker-Plattform

www.Handwerker-Plattform.de

HIER PRÄSENTIEREN SICH IHRE BERLINER HANDWERKER

Baumaterialien/Container-Service

ERDBAU/ABBRUCH
EASV
CONTAINERSERVICE

Tel.: (030) 67 06 68 50

info@easy-container.de
www.easy-container.de

Werbung

**Werbung die
gesehen
wird...**

Fantasievoll. Effektiv. Objektiv. Frisch.

INDYSIGN
CONCEPTS THAT WORK

Tel.: (030) 680 59 232 • www.indysign.net

KIES-EXPRESS
Anlieferung von Schüttgut aller Art

Kies in verschiedenen Körnungen
Promenadendeckschicht • RCT-Tragschichten
Mörtel • Fertigbeton • Mutterboden
Spezialbaustoffe für den Gartenbau

Tel.: 0172-8017883 • www.kies-express.de • E-Mail: info@kies-express.de

Kurz-Info

Lichtenrade

Bibliothek im August

• *Fit für die Strafe*

Unser Polizeiabschnitt informiert und berät am Donnerstag, 1. August, von 13.00 bis 15.00 in der Stadtbibliothek Lichtenrade.

• *(Vor-)Lesen für Kinder*

Die regelmäßigen Vorlesestunden können zurzeit nicht wie gewohnt angeboten werden. Über Programmalternativen informieren wir Sie im monatlichen Veranstaltungsflyer der Bibliothek, auf der Homepage oder vor Ort in der Bibliothek. Besuchen Sie doch stattdessen einmal unsere spannenden Bilderbuchkinos für Kinder ab 4 Jahren oder unsere lustigen Spielesachmittage für Jung und Alt.

• *Spielespaß für Jung und Alt*

In der Stadtbibliothek Lichtenrade warten viele tolle Gesellschaftsspiele zum Ausleihen oder Spielen vor Ort auf alle Spielefans oder die, die es noch werden wollen. Zudem bietet die Bibliothek regelmäßige Spielesachmittage für alle von 0-99 Jahren an. Hier können Jung und Alt gemeinsam und in gemütlicher Atmosphäre bei neuen oder klassischen Spielen wetteifern und lachen.

Jeden zweiten Donnerstag, 16 Uhr, in der Stadtbibliothek Lichtenrade, ohne Voranmeldung.

Termine: 8. und 22. August

Stadtbibliothek

Lichtenrade Briesingstr. 6

Mo. - Fr., von 11 - 19 Uhr

Tel. (030) 90 277 - 82 86

LICHTENRADER
MAGAZIN
TEMPELHOFER

- PR-Anzeige -



Mariendorf

Ab 17. August wird die Jagdsaison bei Little-John Bikes eröffnet

Der Fahrradfachhändler Little John Bikes eröffnet die Fahrrad-Jagdsaison und bietet ab 17. August eine große Auswahl an stark reduzierten Fahrrädern und Zubehör.

Bis Mitte Oktober verwandeln sich die 7 Berliner Little John Bikes Filialen wieder in Fahrrad-Jagdreviere, in denen Radfahrer aller Alters- und Nutzergruppen erfolgreich auf Beutezug gehen können. Vom flinken Mountainbike, das man für gewöhnlich nur im steinigen und wurzelreichen Gelände sichtet bis zum hochmodernen E-Bike, welches auf fast allen Wegen zu beobachten ist, kennzeichnen sich die Little John Bikes Jagdreviere durch eine enorm hohe Artenvielfalt.

Gerade im Spätsommer ist die Zeit für die Fahrradjagd ideal, weil dann die Beute satt rabattiert ist. Gejagt werden hauptsächlich Fahrräder, aber auch Bekleidung und Zubehör, so schreiben es die Jagdregeln des Fachhändlers vor.

Alle Radfahrer haben jetzt die Gelegenheit, attraktive Jagdtrophäen zu ergattern, erklärt Karl-Heinz Waidmann, das Gesicht der Fahrrad Jagdsaison: „Ob Alltags-, Touren- Freizeitradfahrer - in unseren Filialen gibt es zahlreiche Möglichkeiten, um erfolgreich auf Prozentejagd zu gehen. Sie sollten jedoch nicht allzu lang zögern, denn ab Mitte Oktober beginnt bereits die Schonzeit für die rabattierte Beute!“

Neben den zahlreichen Jagdtrophäen und der heißbegehrten Beute steht die Begeisterung für das Radfahren ganz im Mittelpunkt der Fahrrad Jagdsaison bei Little John Bikes. Das Fahrradjahr 2019 ist schließlich auf dem Höhepunkt und hält mit Sicherheit noch viele schöne Momente auf dem Zweirad bereit! In den Little John Bikes Filialen bzw. Jagdrevier gibt es zudem eine Menge zu entdecken - von echten Fahrradfutterkrippen bis zu Ardentafeln -, denn die Fahrradjagd ist schließlich ein viel-

seitiges Erlebnis für Groß und Klein.

„Alle Prozentejäger sind ab 17. August recht herzlich zur Fahrradjagd in die sieben Berliner Little John Bikes Filialen eingeladen.“

Es erwarten Sie einige Überraschungen und eine hohe Erfolgsaussicht in unserem Jagdrevier. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und stehen Ihnen bei der Prozentejagd gern hilfreich zur Seite!“, so Karl-Heinz Waidmann weiter.

Mehr Infos unter:
www.fahrrad-jagdsaison.de

Kontakt:

Little John Bikes GmbH
Filiale Berlin-Mariendorf

Mariendorfer Damm 433

12107 Berlin

Telefon: (030) 700 727 07

Mail: [berlin-mariendorf@](mailto:berlin-mariendorf@littlejohnbikes.de)

littlejohnbikes.de

7x in Berlin

www.littlejohnbikes.de/filialen

» f t i g

FAHRRAD JAGDSAISON

Ab 17.08.: Satte Rabatte für alle Prozentejäger vom Tourenrad bis zum E-Bike!

📍 Mariendorfer Damm 433
12107 Berlin-Mariendorf
7x in Berlin: www.littlejohnbikes.de/filialen

Little John Bikes®
Begeisterung erfahren

Ein Angebot von: Little John Bikes GmbH, Heidestraße 3, 01127 Dresden

Baubetreuung

K. Peter
Mahlo & Sohn Baugesellschaft mbH
 Meisterbetrieb • Ausbildungsbetrieb
 Fenchelweg 62
 12357 Berlin
 Tel.: 030 66 09 87 83
 Fax.: 030 66 10 80 8
 info@mahloundsohn.de

seit 1969

- Um-/Ausbauarbeiten
- Energetische Fassadensanierung
- Fassadenputz
- Fliesen- und Plattenarbeiten
- Beton- und Stahlbetonarbeiten
- Verblendersanierung
- Kellertrockenlegung
- Reparaturen / Notdienst

RUDOW
hier sind wir richtig

Computer-Service

COMPUTER SERVICE
 Für Privat und Gewerbe:
 PC-Service - Computer - Zubehör - DSL -
 Netzwerke - Datenrettung
 Service-Telefon:
030 7640015-2

GEHRING-EDV
 Sattlerstraße 43
 12355 Berlin
 Fax : 030 7640015-9
 E-Mail: info@gehring-edv.eu

Dachdecker

Geht Dir was kaputt am Haus - ruf' an bei Klaus!

Mitarbeiter gesucht

030-664 41 04

- Dachdeckerarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Isolierungen
- Bauelemente

Informieren Sie im Internet:
www.dachdecken.info

Klaus Kraske GmbH **Dachdeckerei**
 Neudecker Weg 44 • 12355 Berlin-Rudow • Fax 6 64 41 01

- Schiefer-, Ziegel-, Flachdach
- Klempnerarbeiten
- Stahldachtafeln mit Ziegelprofil
- Fassade

Mitglied der Dachdeckerinnung

Hartmut Krüger
 Dachdecker
 Dachdeckungen sämtlicher Art
 Meisterbetrieb

www.krueger-dachdeckerei.de • info@krueger-dachdeckerei.de

Buckower Damm 199
 12349 Berlin
 Fax 030 / 66 70 82 71

030 66 70 82 70

Gartenpflege/Winterdienst

Landschafts- & Gartenbau

K. Gruhn

Dauergartenpflege für die ganze Saison.

Steinsetzarbeiten, Garten Neu- und Umgestaltung, Hecken- und Strauchschnitt, Rasen vertikutieren, Neupflanzungen, Rollrasen, Baumpflege und Winterdienst

Karl-Liebknecht-Str. 154 Mobil: 0177 / 57 57 57 9
 15732 Schulzendorf www.gruhn-gartenpflege.de

Glaserei

Glaserer
Exner & Hürdler GbR
 Wenn's Qualität sein soll!

Verglasungen aller Art • Fenster & Türen • Rollläden
 Spiegel • Glasduschen • Ganzglasanlagen
 Küchenrückwände • Bildeinrahmungen • u.v.m.

kompetente Beratung & professionelle Ausführung ✓
 Meisterbetrieb & Innungsbetrieb ✓
 100% kostenfrei & Full Service bei Glasversicherung ✓

www.Glaserei-Exner-Huerdler.de
 Groß-Ziethener Chaussee 14 • 12355 Berlin • Tel. 030 / 66 90 91 60

Abdichtungen

Nasse Keller - Feuchte Wände?

Mauerwerk- und Betonabdichtung seit 1974
Außenisolierung u. Drainagen
 sowie Abdichtung von innen heraus

Gegen Feuchtigkeit und gegen Grund- und Schichtenwasser
 Gegen aufsteigende Feuchtigkeit: Mäuersäge- und Hochdruckinjektionen

Gesamt- Berlin und max. 50 km im Umland

Ulrich Götting Isolationstechnik
info@kellerisolation.de • Firmeninhaber Olaf Götting • Handy 0172-30 00 843
661 46 93 Ascherslebener Weg 6 • 12355 Berlin **76 40 32 98**

TROCKENLEGER-TEAM

Kelleraußenwand isolieren ohne Aufgraben !!!

Horizontalsperren

ukbausanierung@gmail.com
 Telefon 030 / 67 94 70 90
 Mobil 01578 / 39 22 152

Kostenlose Beratung vor Ort

DAS HANDEWERK
 DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.

Gas • Heizung • Sanitär

BRÜSCH GMBH
HEIZUNG-SANITÄR

Öl- und Gaskessel, Tankanlagen, Thermen, Solartechnik, Komplett-Bäder, Sanitär-Installation, Badeinrichtungen, Lieferrn und Installieren, Öl- u. Gas-Wartungsservice.

UMWELT- und HEIZTECHNIK • ÖLANLAGEN • GAS • WASSER
www.Bruesch-Gmbh.de

Brüsch Heizungs- und Sanitär GmbH
 Groß-Ziethener Chaussee 17
 12355 Berlin
 Tel. 030 / 6 63 30 58
 Fax 030 / 6 64 47 42

Gegr. 1982

Wir suchen dringend Monteure und Installateure

Werbung

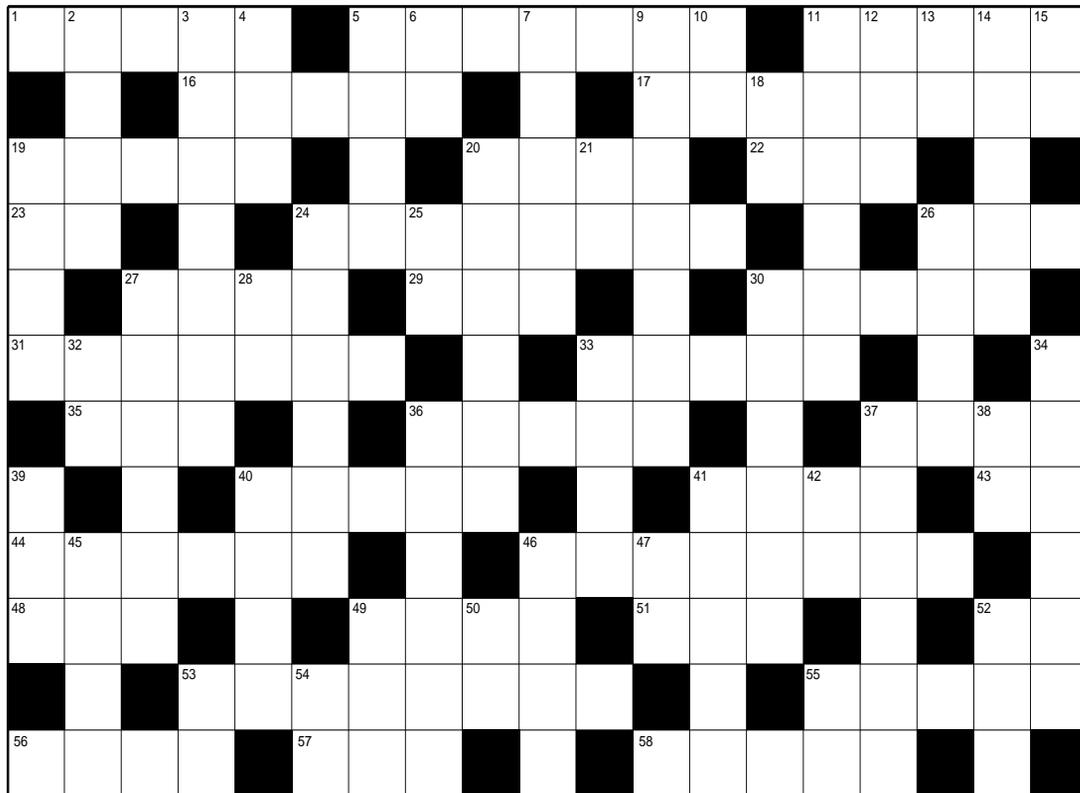
Beratung vor Ort! *Erfolgs-*

BESCHRIFTUNGEN

0173-248 39 78

Waagrecht: 1 Wichtiger Haus-Bestandteil, aber für Berliner negativ belastet 5 Auch die kleinste Reise beginnt damit 11 Verbindungswort, kann Drohungen einleiten 16 Wächst mit ihren Aufgaben 17 Oscar Wilde sagte: Gut sein heißt, mit sich selbst in ihm zu sein 19 Haben die Panzerknacker schon mal in die Torte eingebacken 20 Wer da lebt, dem gehts gut 22 Manche glauben, das sei auch nur ein Neuanfang 23 Morgens für Amis 24 Man kann heute nicht mehr ohne aber manchmal auch nicht mit 26 Schnelle Bretter auf steilen Hängen 27 Autobahn-Vorläufer nach Rom hat diese Hauptstadt von Samoa in sich 29 Adobe Schriften Controller, der sich auch vor ung und ospähre gut macht 30 Auf sie freut sich der Hengst 31 Viel weniger als regnen 33 Damit können Götze und Gomez beim Spiel verwechselt werden 35 Etwas liegen lassen oder Kräfte sammeln 35 Da kriegste 'n solches, staunt der Berliner, wobei er den Anfang verloren hat 36 So kann man Folgerungen einleiten 37 Manns bessere Hälfte 40 Raubvogelartiger Fußballclub 41 Der, der angeblich in wohligem Zustand aufs Eis geht 43 Kurz gesagt: Bezirkliche Regierung 44 Gibt es in Knollen im Meer 46 Wer die Schirmherrschaft übernimmt, hat auch dieses inne 48 Ami-Staatsgefüge 49 Es heißt, sie verführen Männer und bringen Unglück 51 In einer englischen Stadt steckt immer auch dieser Besitz 52 Vorläufer der Berliner Grünen (Abk.) 53 Man ist immer auf der Suche nach guten, aber das Schicksal schert sich nicht drum 55 Damit kriegen Pilze 'Kinder' (Ez) 56 Beschwerde an Vielredner: Quatsch keine Opern und sing keine solche 57 Guter Rat: Sage niemals dies 58 Geld für Kinder?

Senkrecht: 2 Manchmal fühlt man den heißen des Verfolgers im Nacken 3 Ostern häufiger auftretende Form des Kreises 4 Leitet die Wende ein 5 Macht sich luftig gut mit dynamisch oder flot 6 Süddeutsches Pendant zum NDR 7 Gut für Briefmarken und Erinnerungsfotos 9 Dieser Widerstandskämpfer steht eigentlich für 'wieder leugnen' 10 Italienisches Lie-



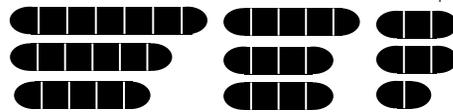
besziel nicht nur für Umberto Tozzi 11 Damit kriegt man auch bei einem Kauf etwas geschenkt 12 Ehrenname für Karl-May-Trapper 13 Zeigt mit nu Verblüffung 14 Macht aus einem Mitglied der Band 'Rattles' eine gefährliche Schlange 15 So findet man kurz ein Technisches Gymnasium nicht nur in Torgau 18 Glücklicherweise hat diesem Sprengstoff einer den Starter entführt 19 Krautiger Baum der Urzeit 20 Wenn eine solche fehlt, sitzt man oft in der Klemme 21 Telefonsüchtiger Außerirdischer 24 Ziemlich radikaler Kirchen-Reformator 25 Zeit der kalten Burgen und heißen Hexenverbrennungen (Abk.) 26 Manches Sternchen will ein solcher werden 27 Griechische Insel und Hauptort im Norden von Attika 28 Kopf und Fuß der Irene 30 Suhler Zweiradschmiede 32 Deutsche Alternative für OK? 33 Brigitte, die nicht zu den drei von der Tankstelle sondern zu denen vom Grill gehörte 34 Ziemlich schlaberig und manchmal ziemlich giftig 36 Insel, die sehr nach Salzgewinnung klingt 37 Zieht man bei komischer Stimmung 42 Hoff-

nung der Durstigen in der Wüste 38 Hilft Rumtreibern zu Hause nichts zu verpassen (Abk.) 39 Gut zu Fuß, weniger gut beim Fliegen 40 Alte Geschichte, die meist verniedlicht daher kommt 41 Der Lindemann, der mit dem Papst ein Budike aufmachen möchte 42 Präfix für innerhalb, 1. Teil... 45 Darin packt der Jäger seine Brötchen 46 Englischer Adliger oder

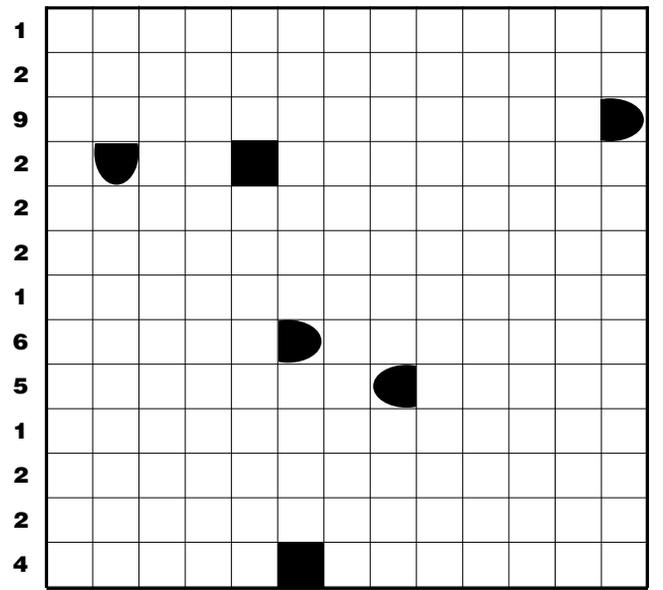
der Steinbrück 47 ...und der 2. Teil von 42 senkrecht 50 So fängt es an, wenn man anderen nichts gönnt 51 Ganz klar, 490 rechnete der Römer 52 Ob man in der ersten Reihe sitzt oder mit dem zweiten besser sieht, alles gehört dazu 53 Macht sichte historisch 54 Vorsilbe, die alles ins Gegenteil zieht 55 Heiliges Präfix für Städte

Logical · Logical · Logical

Schiffe versenken kennen viele noch aus Ihrer Kindheit. Hier geht es zwar nicht ums Schiffe versenken, sondern ums Schiffe finden. Die Positionen ergeben sich aus den Zahlen in der waagerechten und senkrechten. Die Zahlen zeigen, wieviele Schiffsteile in der jeweiligen Reihe zu finden sind. Die Schiffe selbst dürfen sich nicht berühren, auch nicht diagonal am Ende. Das eingblendete Diagramm zeigt die gesamten verborgenen Schiffe.



1 8 1 2 7 2 2 2 2 2 5 2 3



Donnerwetter

Inh.: Petra Gruppe

Plautusstr. 1 · 12109 Berlin

(030) 55 22 32 73

Die gemütliche Kneipe in Masiendorf

Erkennen Sie den Unterschied

10 Fehler

haben sich in dem unteren Bild versteckt.



Das Bild stammt aus dem Kalender 2018 der Gropiusstädter Sonntagsmaler „Kenn` Se Berlin und drum`rum?“, in dem die Hobby-Maler Bilder aus Berlin und der Umgebung verewigt haben.

Das Auencafé Galerie Aagard Hermsdorf in Berlin-Reinickendorf malte Tilly Breitkreutz.

Tilly Breitkreutz ist Farblithografin/Hausfrau. „Als Großmutter bin ich viel mit den Enkelkindern in Berlin und im Umland unterwegs, mache Fotos und danach male ich meine Bilder in Acryl, Öl und Aquarell“, sagt sie.

Informationen zur Gruppe und über den Kalender 2019 gibt es bei Doris Pfundt, 030/663 43 33.

Zur Regel: Es gilt alle Felder des Quadrates mit Zahlen von 1-9 so auszufüllen, dass jede Zahl genau einmal in der Senkrechten, in der Waagerechten und innerhalb der neun Einzelquadrate vorkommt.

5		2	8		4			
					2	5	3	
	1				7			
9				1				2
3		1		2		4		6
7				5				9
			3				4	
	6	8	2					
			6		9	7		8

				4			3	
	3	5		1				2
	8		2					
			6					5
8			1	5	7			3
	2				9			
					2		6	
9				3		7	4	
		7			6			

...hier etwas leichter

...und hier etwas schwerer

Verkäufe

Beheizbarer Handtuchrockner, weiß, 0,60x0,45x0,13m, nur 20 €, **Kaffeekanne Hutschenreuther "Weinlaub"**, 20 €, (Vitrinenteil), **Playboy-Damenuhr**, silberfarben, sehr hübsch für VB 30 €, **"Sportalm" Weste**, Gr.40/42 in weiß/d. blau, VB 65 €, **Herrenlederjacke von Tailor&Son**, neu, Gr.52, schwarz, butterweiches Leder, 50 €, **Original Michael Kors Jacke**, wie neu, Gr.L, F: oliv oder auch taupe, je 75 €, **Jack Wolfskin Übergangsjacke (Damen)** mit Kapuze, top, Gr.42/44, blau/schwarz, top Zust., kaum getragen, 55 €, **030/745 79 80 oder 0176/78 99 66 62**

Achtung Reiter: Jodhpur-Stiefeletten, Leder, Gr.39, schwarz, 1xgetragen, Reißverschluss hinten, 35 €, **030/745 79 80 oder 0176/78 99 66 62**

Ariete Vapor Jet mit Dampfkraft gegen hartnäckigen Schmutz, originalverpackt, VB 25 €, **Philips Easy Star Staubsaugerautomat** für Fussböden ohne Teppich, VB 49 €, **ACER LCD Farb-Monitor 17"**, Modell No.A 1711m mit VA-Anschluss, Netz und VGA-Kabel, Standfuß, absolut neuwertig in Fremdverpackung, wegen Fehlkauf, VB 49 €, **0178/537 88 99**

2 Saft/Mostfässer, a 120 Ltr. Fassungsvermögen, aus Polyester, je mit Auslaufhahn, sehr gut erhalten, abzugeben für 10 € je Fass, **030/744 63 58**

Triumph Reisekoffer-Schreibmaschine mit Deckel und Abdeckhaube, Nr. 142916, voll funktionsfähig, Ende 50ziger Jahre, 60 €, **0151/56 16 68 43**

65 cm Loewe Fernseher, Modell Concept L 26, Kabeltauglich mit Fernbedienung und Bedienungsanl., 50 €, **0151/56 16 68 43**

Verkaufe Einsteck-Alben, 5 Stück-10x15, 8 Stück-9x13 und 5 Stück Fotobücher für 15 €, **0152/24 14 76 21**

Weltmünzkatalog, 20 Jahrhunderte, über 1700 Seiten, 32 Auflage, neu, Preisbewertung in €, **G. Schön/Battenberg**, gebraucht, 15 €, **Die Euro-Münzen – Katalog der Umlauf- und Sondermünzen** sowie der Kursmünzensätze und Banknoten aller Euro-Staaten, Gietl Verlag, ca. 600 Seiten, farbig, gebraucht, 9 €, **RARITÄT Panini Sticker-Album** Berlin Einst und jetzt Band 3: Berliner Sagen, Bild farbig und schw./weiss, der Sagenschatz unserer Heimatstadt Herausgeber: Berliner Margarinefabrik GmbH Reinikendorf, alt aber gepflegt, 33 €, **Panini Sticker-Album ERDE UND WELTALL**, Herba-Verlag Emil Driess Plochingen Neckar 1968, 62 Seiten Bilder, farbig, alt aber gepflegt, 20 €, **030/76 80 85 16 AB**

Gartenstühle in Holz, gestrichen und Kunststoff mit Textilauflagen, Preis VB, **030/744 84 91**

Uhren-Sammler verkauft: Preussischen Regulator, 175 €, Wiener

Regulator, 250 €, Hollendische Zaanse, 250 €, Französische Weinbauer Uhr, 350 €, sehr dekorativ, wegen Platzmangel, **0160/400 98 30**

Rentner verkauft Peugeot 206, Bj. 01/2005, Schaltung, 3-türig, 44 kw, 1100 ccm, schwarz, ein Vorbesitzer, unfallfrei, 145.000 km, HU+AU bis 12/2020, alle Verschleißteile neu, Rechnung vorhanden, Zustand 2 plus, VB 2.400 €, **030/47 36 09 82**

Alu Radkappen für Mercedes 123-200, zum Aufarbeiten, Stück 40 €, Stahlfelgen 4x123-200, Stück 40 €, **0171/653 95 89**

4 Nexen Nblue Premium Sommerreifen für Renault Twingo III, nur 4500 km gelaufen, noch 7mm Profiltiefe, 2 für vorn: 165 / 65 R15 81T, 2 für hinten: 185 / 60 R15 84T, **0151/56 16 68 43**

Bierzeltgarnitur, gebraucht, Tisch: 220x70 cm, 2 Bänke: 220x25 cm, 80 €, **prof. Teppichreinigungsmasch**, z.B. für Büro, 6 Bar, 40 €, **030/604 12 33**

Alu-Felgen für Oldtimer Audi und VW der 80er Jahre, je 4 Stück, ATS-Cup Felgen, silber/weiß, Centra 5-Speichen, silber, Ronal 16 Speichen, silber, alle in der Größe 7 J 15 H2, 4-Loch, E 42 mit KBA-Nummern, Stückpreis 30 €, **030/661 34 90**

3 Holzintarsienbilder (Blumen), Höhe 35 cm x Breite 16 cm, Stück 6 €, alle zusammen für 15 €, **Puzzle**, originalverpackt, 1000 Teile, Preis VB 5 €, **030/661 65 10**

12 verschiedene Modellastwagen, Getränke-trucks, Stück 1,50 €, alle nur 12 €, **25 sehr gut erhaltene Taschenbücher**, (Ken Follett, Elisabeth George u.a.), Stück 1 €, alle nur 20 €, **15 sehr gut erhaltene gebundene Bücher**, (Camilla Läckberg, Iny Lorentz, Fred Vargas u.a.), Stück 1,50 €, alle nur 17 €, **030/661 65 10**

2 Kinderrucksäcke für je 4 €, zus. 7 €, **030/661 65 10**

Ein 224-seitiges Buch mit vielen schönen Fotos auf den Spuren des Unbekannten und Unerforschten, 5 €, **neuwertiger Teppichläufer**, 130x 67 cm, einwandfreier Zustand, keinerlei Beschädigungen oder Flecken, VB 35 €, **ein Geburtstagsteller** für den Monat August und ein für den Monat Oktober, jeweils von der Firma Walter-Porzellan (Germany), je 12 €, zus. nur 20 €, die dazu passenden Ständer kosten je 4 €, **ein Buch über das Leben und das Werk von Wassily Kandinsky (1866 - 1944)**, VB10 €, **Buch „Leonard Bernstein – Konzert für junge Leute“**, eine Einführung in die Welt der Musik zum Lesen und Hören mit 3 Schallplatten (Leonard Bernstein dirigiert die New Yorker Philharmoniker), VB 8 €, **030/661 65 10**

Neue schwarze Ledergürteltasche für Smartphone (bis 6 cm x 12 cm) mit Magnetverschluss und

Gütelsicherung, Preis 5 €, **Foto-baum**, die originelle Bildergalerie zum Selbermachen, 8 Fotoklemmrähmchen, Aufhänger, Braunbeize, Schellackpulver, Pinsel und einer ausführlichen Anleitung, Größe ca. 36 x 26 cm, alle Materialien sind original verschlossen, 12 €, **MO-ECK FLAUTO 1 Sopranblockflöte für den Anfang**, neu, Preis VB 25 €, **0162/914 74 92**

Verkaufe Telefonkarte, Sammlerstücke von Kartstadt Herrmannsplatz, Preis VB, **ein paar Stiefel aus Italien**, Liebhaberstück für Sommer und Herbst, Gr.38, braun, **Art Schlange**, alter Preis 500 €, für 50 €, sehr gut erhalten, **0152/09 42 37 62**

Abendkleid, schwarz mit Bolerojacke, Gr.46, 1x getragen, lang, 50 €, **030/664 50 92**

Kombiinstrument, Drehzahlmesser-Tacho-Tankanzeige-Kühlwassertemperatur für Golf 3 Diesel und TDI, VB 60 €, **div. Schallplatten LPs**, Udo Jürgens/Roland Kaiser, VB 5-7 €, **1 Sommerreifen**, ohne Fege, 195/55 R15 85H, 0 Km für Fabia-Roomster-Polo-A-Klasse, VB 20 €, **Cliviaableger**, Zimmerpflanze Erdkultur, VB 5 €, **Flachheizkörper**, L/H/T: 100x60x5,5 cm, Stahlblech weiß, VB15 €, **0172/386 25 88**

70 Sputnik-Hefte, Digest der Sowj. Presse 1982-91, 10 €, **8 versch. Blumengeißkannen**, Ku, Mess. u.a., 25 €; **Schreibmaschine „Continental“**, alt, 30er Jahre, funktionsfähig., ein Prima Dekostück, (sehr schwer), an Selbstabhöler, 35 €; **10 mediz. Fachbücher**, Uni-Med Science, Serie 2003-12, 5 €, **0177/671 66 88**

Damen Lederjacke, blau, Gr.50, ungetragen, 50 €, **030/66 46 10 75**

Damenfahrrad, kaum benutzt, ca. 7 Jahre alt, steht im Keller nutzlos rum, VB 100 €, **0176/42 91 01 07**

Konsole mit Spiegel, 198 €, Koffer Nähmaschine, 30 €, div. Teppiche und Brücken, ab 50 €, Nerzmantel, silber/grau, Gr.40/42, 250 €, Ölgemälde, Stilleben, Goldrahmen, B/H:123x93 cm, 248 €, **030/462 31 19**

28" Herrenfahrrad, Marke Gude-reit RC45 Plus, schwarz/silber, 7-fach Gangschaltung, NP 699 €,



Von privat:

Motorboot, 8,60m

alt aber voll einsatzfähig 4-5 Schlafplätze, derzeit ausgestattet mit 2 x 15 PS 4Takt-Außenbord-Motoren (mit nur einem Motor auch ohne Führerschein zu fahren) **VB 4.500 Euro** Weitere Infos und Bilder über info-agentur@t-online.de oder 0151 /15 67 28 10

28" Damenfahrrad, Marke Gude-reit RC, 45 €, silber, 7-fach Gangschaltung, NP 618,95 €, Rechnungen und Fahrradpässe vorhanden, **1 Metallfahrradständer** für 3 Räder als Beigabe, Ges. Preis 150 €, **0172/397 02 69**

Mineraliensammlung, 80-tlg., für 80 €, von privat abzugeben, **030/72 32 56 18**

Hängeregale, buche/natur, unbe-nutzt, 90x43x16 cm, VB 15 €; **Alu Stehleiter**, 2,20 m hoch, 7 Trittstufen, VB 25 €; **Toshiba sr b2 Plattenspieler belt drive**, VB 15 €, **030/606 56 48**

Heckfahrradträger EUFAB Typ Raven, Nutzlast 50 Kg, komplett mit Aufbewahrungstasche, gut erhalten, 160 €, **030/662 39 54**

KPM Vase Royal Porzellan Bavar-ria, Handarbeit Blume, 15 €, **Turbo-Handstaubsauger**, 700 W, 5 m Kabel, ohne Beutel, 15 €, **Wasserkocher Tefal**, 1 Liter, 2400 Watt, 10 €, **Spielesammlung**, Lederkoffer-rot, ovp., 20 €, **KPM Unter-setzer 6 St. Reemstma 1959-1969** mit Goldrand, 50 €, **030/66 46 02 64**

Zu verschenken

Altes Klavier zu verschenken, eher Deko als Kunstgenuß, Abholung in Lichtenrade, **0171/953 65 20**

3 Rasenkantensteine zu verschenken an Selbstabhöler, grau, 1000x300x5 cm, sie sind noch einwandfrei, wie neu, **0152/09 82 09 21**

Notrufnummern

Polizeinotruf 110

Feuerwehr und Notarzt 112

Für den Notfall

Entstördienste

Ärztbereitschaft 116 117
Zahnarzt-Bereitschaft (030) 89004-333
Giftnotruf (030) 192 40

Gas (030) 78 72 72
Strom (0800) 211 25 25
Wasser (0800) 292 75 87

Tierheim Berlin (030) 76 88 80

Bezirkliche Nr.

Kinderschutz-Hotline (030) 61 00 66
Jugend-Notdienst (030) 34 999 34
Telefonseelsorge (0800) 111 0 111

Zentrale Behörden Einwahlnummer 115
Bezirksamt Zentrale (030) 902 77-0
Bez. Bürgerämter (030) 902 77 - 70 00

Dienstleistungen

Erfahrene, kompetente **Physiotherapeutin** bietet Hausbesuche für Privatkassen und Selbstzahler. **(030) 9599 7896**

Ehemalige Krankenschwester mit kleinem Hund bietet **Hilfe bei der häuslichen Pflege** an In Rudow, Britz oder Buckow. **☎ 030 7201 59 97 AB**

Gesuche

Suche PKW-Garage im Raum Rudow, bevorzugt im Zwickauer Damm, Fleischerstraße, Uhrmacherweg und Schriftsetzerweg, **☎ 030/661 62 26**

Gartenfirma sucht Helfer auf 450 €/Basis, (Raum Rudow), **☎ 0171/798 03 70**

Wer gibt mir Unterricht an seiner Nähmaschine? Bin Rentnerin, kann mir die Zeit frei einteilen und 10 €/die Stunde bezahlen. Gerne in Rudow aber auch Britz und Buckow, **☎ 0174/700 32 72**

Ich suche den Film "Mein Freund der Roboter" mit Ernest Borgnine in deutscher Sprache auf VHS oder DVD, **☎ 030/55 87 90 66 oder 0176/43 47 59 32**

Badminton-Freizeitverein sucht neue Spieler*innen zw. 18 - 40 J.; Di & Do: 19:30-21.30 Uhr nahe U7 Britz-Süd, **☎ 0176/99 81 03 59**

Suche für gemeinsame Freizeitgestaltung einen netten, gepflegten, ehrlichen, schlanken Herren, 60-70 Jahre aus Rudow oder Umgebung, Ich weiblich, 68 Jahre, schlank; erbitte Festnetz oder Handy Nummer, dann all. Weitere, **Chiffre: Bekanntschaft 08/2019 an Lichtenrader Magazin Anger 15, 15754 Heidesee**

Immobilien

Solventes Ehepaar sucht schöne 3-4 Zimmer Eigentumswohnung, neueren Baujahrs. Bitte keine Makler. **Gerd16@online.de ☎ 0152/54 26 69 53**

12307 Berlin, Zwei-Zimmer-Wohnung, ca. 68 m², Küche und Bad gefliest, Flur, Wohn- und Schlafzimmer Parkett, Balkon, Keller und Pkw-Stellplatz vorhanden, Preis 185.000 €, Maklerfrei! **tausend-berlin-49@gmx.de**

Doppelhaushälfte in Großziethen von privat zu verkaufen, Bj. 1995, 131 m² Wohnfläche, plus Nebenräume im Keller und Dachboden, Solaranlage, ca. 200 m² Grundstück, EBK, Terrasse, Balkon, Carport, FP 445.000 €. Bitte keine Makler. **khw-nms@goldmail.de ☎ 0176/23 98 45 48**

Gewerberäume im UG zu vermieten, 80 m² mit WC, Miete 450 €, plus NK, für Mieter ohne Publikumsverkehr, **☎ 030/746 79 09**

Wir suchen für 4-Familien-Haus eine Hausverwaltung in Lichtenrade und Umgebung, **☎ 030/744 85 70**

Wir suchen...

zuverlässige Prospektverteiler, u.a auch für das Rudower Magazin, Rudow Live und den Schönefelder Gemeindeanzeiger, die Bezahlung richtet sich nach dem Mindestlohn.

Bei Interesse: **☎ 0160/97 53 85 87 oder 0170/241 81 24**

Lehrkraft

für Nachhilfe, vor allem Deutsch, Englisch und / oder Mathematik auf Honorarbasis **gesucht**

Lernstudio Barbarossa, Tel. (030) 66 86 99 33

Bitte deutlich schreiben

Reise/ Urlaub

Schönes u. sehr ruhiges **NR-FeHaus,**

70m², beim Vogelpark Marlow Nähe Rostock. EG Wohnküche Terrasse mit Blick auf einen kl. See, OG 2 Schlafz., Balkon; bis 4 Pers. PKW-Stellp.

☎ 0176 657 63 035 www.marlowhuuske.de

Harz/Hahnenklee, FeWo am Wald, 2 Schlafz., großer Balkon, ebene Wanderwege, Waldschwimmbad, Sommerrodelbahn, **☎ 0163/988 91 10**

Ostsee am Zingster Hafen, sehr schöne, private, NR-FeWo, 2-6 Pers., 4 Zi., 80 m² auf 2 Etagen, Balkon (mit Sonnenaufgang) und Dachterrasse (mit Sonnenuntergang), Nov. bis März ab 35 €, **☎ 030/744 81 23 0163/440 38 98**

Schöne FeWo in Glowe auf Rügen, 3 Zimmer, Terrasse, 68 m², bis 4 Personen, 300 m zum herrlichen Sandstrand, ab 33 €/pro Tag, es sind noch Termine in der Hochsaison (99 €) frei, **www.ruegenperle-glowe.de ☎ 01520/982 09 21**

4 Sterne FEWO Usedom/Koserow, 70 m², 2-4 Pers., 2 getr. Schlafz., Balk. 14 m², Strandk., Kabel-TV, mod. Küche, Tiefg., ruhige Lage, ab 45 € für 2 Pers., **☎ 0172/916 71 71**

Schöne 3-Zimmer NR FeWo Usedom/Koserow, 2 getr. Schlafzimmer (1 Doppelbett, 2 Einzelbetten), max. 4 Personen, Garten, überdachter Sonnenterrasse, überdachter PKW-Stellplatz, ab 58 €, **☎ 0151/43 16 69 17**

Stellenanzeigen

BRÜSCH GMBH HEIZUNG-SANITÄR
 Brüsch Heizungs- und Sanitär GmbH
 Groß-Ziethener Chaussee 17
 12355 Berlin
 Tel. 030 / 6 63 30 58
 Fax 030 / 6 64 47 42

UMWELT- und HEIZTECHNIK · ÖLANLAGEN · GAS · WASSER

www.Bruesch-Gmbh.de

Wir suchen dringend Monteure und Installateure

Edelstein-Haus in Rudow
 Klaus Lenz GmbH

sucht Büro- und Hausreinigungshilfe auf 450-Euro-Basis

(030) 661 02 47

Qualität für die Dächer der Hauptstadt **P&H DACHBAU GMBH**
 Dachdeckerbetriebsrat

Auszubildende/r zum Dachdecker/in gesucht

Tel. 030 / 662 10 09
www.ph-dachbau.de
info@ph-dachbau.de

Qualität für die Dächer der Hauptstadt **P&H DACHBAU GMBH**
 Dachdeckerbetriebsrat

Dachdecker-Geselle (m/w) gesucht

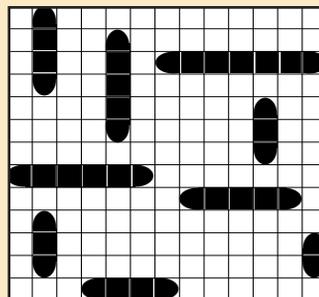
Tel. 030 / 662 10 09
www.ph-dachbau.de
info@ph-dachbau.de

Klein-Anz.: eMail: lichtenrader-magazin@t-online.de Fax: 033767/899 834 · Anzeigenschluß: 17. August

Rätsel-Lösungen
 von Seite 20 & 21

Waagrecht: 1 Mauer 5 Abfahrt 11 Sonst 16 Leber 17 Einklang 19 Feile 20 Oben 22 Tod 23 AM 24 Computer 26 Ski 27 Apia 29 ATM 30 Stute 31 Nielsen 33 Mario 35 Ruhen 35 Oge 36 Somit 37 Frau 40 Milan 41 Esel 43 BA 44 Mangan 46 Patronat 48 USA 49 Nixe

51 Own 52 AL 53 Gruenden 55 Spore 56 Arie 57 Nie 58 Knete
Senkrecht: 2 Atem 3 Ellipse 4 Ree 5 Aero 6 BR 7 Album 9 Renegat 10 Ti 11 Skonto 12 Old 13 Na 14 Snake 15 Tg 18 NT 19 Fam 20 Option 21 ET 24 Calvin 25 MA 26 Star 27 Aegina 28 IE 30 Simson 32 IO 33 Mira 34 Qualle 36 Salina 37 Flappe 42 Oasen 38 AB 39 Emu 40 Maer 41 Erwin 42 En 45 Aser 46 Peer 47 To 50 Nei 51 XD 52 ARD 53 Ge 54 Un 55 St



5	7	2	8	3	4	9	6	1	
8	4	9	1	6	2	5	3	7	
6	1	3	5	9	7	2	8	4	
9	8	4	7	1	6	3	5	2	
3	5	1	9	2	8	4	7	6	
7	2	6	4	5	3	8	1	9	
2	9	7	3	8	1	6	4	5	
4	6	8	2	7	5	1	9	3	
1	3	5	6	4	9	7	2	8	

2	7	1	4	9	5	3	8	6	
6	3	5	7	1	8	4	9	2	
4	8	9	2	6	3	5	1	7	
7	1	3	6	2	4	8	5	9	
8	9	4	1	5	7	6	2	3	
5	2	6	3	8	9	1	7	4	
3	4	8	5	7	2	9	6	1	
9	6	2	8	3	1	7	4	5	
1	5	7	9	4	6	2	3	8	

Kurz-Info

Tempelhof

ufa: The Fil on the Hill

„The Fil On The Hill“ nennt Comedian Fil seine neue Show in der ufaFabrik.

Fil steigt von dem Berg herab, auf dem er seit seinem 9. Geburtstag haust. Seit jenem Tage, da die Mutter ihn beiseite genommen hatte mit den Worten: „Du bist besser als die anderen, Junge“. „Ich weiß das längst“, hatte Fil damals mit dem Anflug eines Lächelns geantwortet.



Er wurde Komiker. Vielleicht der Beste, den es in Deutschland jemals gab. Auf jeden Fall der bescheidenste. Bis zu 150 Auftritte pro Jahr absolvierte er, die linksversiffteste selbstverwaltete Kulturhütte,

die uncharismatischste Mehrzweckhalle, die umgebaute Scheune in der trostlosesten Provinz waren ihm recht und billig. Auf jeder Hochzeit, jeder Abfeier, jeder Massenentlassung trat er auf. Wer ihn fragte, der wurde erhört. Nur Fernsehangebote lehnte er ab. Alles was seinen Erfolg mehren könnte, mied er wie die Pest und tingelte stattdessen durch Pforzheim, Cloppenburg, Leer, Erkner, Schwedt, Schwachhausen, Keuchkirchen, Fleckseuchen und Hamburg. In diesen Nestern gab er stets alles, schenkte sich nichts und machte so jeden Abend zu einem einzigartigen unwiederbringlichen Juwel.

Fügen Sie doch auch hinzu : Fil hat schon zwei Romane geschrieben und über 40 Comicalben gezeichnet, spielt Gitarre, Klavier, Bass und Flöte und war mal mit Cher zusammen. (20 €, Ermäßigt: 16 €) www.fil-berlin.de/

The Fil On The Hill
Mi. 14. bis Do. 15. August
Mi-Do 20.00 Uhr
Open Air Bühne ufaFabrik



Das Technische Hilfswerk THW ist mit seinem Ortsverband Neukölln vertreten und zeigt ein Einsatzfahrzeug mit allen Werkzeugen, Maschinen und mitgeführtem Material.
Fotos (2): Parmann

Britz

12. Mühlenfest bietet wieder viel Spaß für die ganze Familie

Das Dutzend ist voll: In Britz wird zum 12. Mal das Mühlenfest gefeiert, mit buntem Bühnenprogramm und alles für den guten Zweck

Ein historischer Ort im Grünen, jede Menge Live Musik, Platz zum Tanzen und viel Spaß und Vergnügen für Kinder und die ganze Familie – das sind die Zutaten für das Britzer Mühlenfest.

Es macht in diesem Jahr das Dutzend voll und hat sich dafür etwas ganz Besonderes für die Kinder einfallen lassen: Mit von der Partie ist Theo Tintenlecks, er wird sicher mit den Kindern auf dem Festgelände rund um die Britzer Mühle die Polonaise tanzen. Und das Beste am Mühlenfest: Hier können die Besucher bei freiem Eintritt feiern und dabei etwas Gutes tun.

Denn der Reinerlös des Britzer Mühlenfestes dient einem guten Zweck, für den sich auch die Künstler, die das zweitägige Bühnenprogramm gestalten, engagieren. Unter anderem mit dabei sind Größen wie das Country-Urgestein Larry Schuba, Mc Band - Die Partyband aus dem Süden Berlins, die Evergreen Brothers, die Band Jackpot und die Mädels der Cheerleaders Bright Stars Berlin, die eine wahrlich akrobatische Show hinlegen.

Vielfalt ist allerdings nicht nur auf



Die Mädels der Cheerleaders Bright Stars Berlin von Stern Britz bringen Samstag und Sonntag eine wahrlich akrobatische Show auf die Bühne.

der Bühne angesagt. Auch auf die Kinder warten jede Menge Attraktionen. So gibt es einen Streichelzoo von Bauer Mette, Kinderschminken, Kletterwand und Hüpfburg, ein Fledermaus-Büro und ein kleines Ritterlager mit Töpferei und Ritterspielen. Auch der Förderverein der Jugendverkehrsschule Neukölln ist wieder mit einem Fahrradparcours vor Ort und gibt Tipps für die Sicherheit im Straßenverkehr. Diesmal beteiligt sich auch der heimische SV Buckow am Fest und bietet den Kindern Torwandschießen an.

Beim Britzer Mühlenfest 2019 ist auch das Technische Hilfswerk THW mit seinem Ortsverband

Neukölln erneut vertreten und gibt spannende Einblicke in seine ehrenamtliche Arbeit. Die Helfer zeigen ein Einsatzfahrzeug mit allen Werkzeugen, Maschinen und mitgeführtem Material, was nicht nur für Kinder interessant ist. An einigen Geräten können die Gäste dabei ihre Geschicklichkeit testen. Sehr berührend ist der Wünschewagen vom ASB-Regionalverband Berlin-Süd e. V. Mit ihm unternehmen Ehrenamtliche Ausflüge mit Schwerstkranken und erfüllen Ihnen damit einen letzten Wunsch.

Mit dem Reinerlös des Britzer Mühlenfestes werden drei gemeinnützige Initiativen gefördert: Zum einen der

barbarossa

Jetzt auch Handykurse für die Generation 50+ **NEU!**

NACHHILFE
SPRACHKURSE
COMPUTERKURSE

Buckower Damm 227 · 12349 Berlin
Tel.: 030 / 605 40 900
Groß-Ziethener Chaussee 17 · 12355 Berlin
Tel.: 030 / 66 86 99 33
www.lernstudio-barbarossa.de

Service für Straße und Rennstrecke
Reifenservice · Einlagerung · Sommer/Winter
Unfallreparatur · TÜV

MOTORSPORT
H.A.R.D.
Speed

Berlin-Rudow
030 - 66 44 104 hard-speed-motorsport@web.de

Grundeigentümergeverein Berlin-Lichtenrade e.V. informiert:

Eigentümer-Versammlung

Mindestens einmal im Jahr werden die Eigentümer in einer Wohnungseigentümergeinschaft (WEG) vom Verwalter zu einer Eigentümerversammlung eingeladen. Die Eigentümer beschließen dann über die Jahresabrechnung, den Wirtschaftsplan und die Durchführung von Instandhaltungsmaßnahmen.

Bei der Durchführung von Eigentümerversammlungen haben Verwalter und Eigentümer jedoch vieles zu beachten:

- Die Einladung muss den Eigentümern mindestens 14 Tage vor der Versammlung zugehen.
- Eigentümerversammlungen sind nicht öffentlich, daher muss die Versammlung in einem separaten, geschlossenen Raum stattfinden, also z.B. nicht in einer Gaststätte am Stammtisch.
- An der Eigentümerversammlung dürfen nur Eigentümer, der Verwalter und ggf. bevollmächtigte Vertreter von Eigentümern teilnehmen.
- Wer einen anderen Eigentümer vertreten darf, ist in der jeweiligen Gemeinschaftsordnung festgelegt.
- Vollmachten müssen zur Versammlung schriftlich im Original vorliegen. Fax oder E-Mails reichen nicht aus.

- Eine Versammlung kann nur durchgeführt werden, wenn diese beschlussfähig ist. Dazu müssen i.d.R. mindestens 50 Prozent oder Miteigentumsanteile anwesend oder vertreten sein.

- Es können nur die Themen beschlossen werden, die in der Einladung als Tagesordnungspunkte benannt worden sind. Eine Ergänzung der Tagesordnung in der Versammlung oder Beschlüsse unter „Verschiedenes“ sind nicht zulässig.

- Beschlüsse werden bei den Fragen zur laufenden Verwaltung mit Mehrheit gefasst (mehr Ja- als Nein-Stimmen). Modernisierungen oder bauliche Veränderungen benötigen eine doppelt qualifizierte Mehrheit oder gar die Einstimmigkeit.

- Der Versammlungsleiter hat ein Protokoll über die Ergebnisse der Versammlung zu führen. Das Protokoll ist vom Versammlungsleiter, einem Miteigentümer und ggf. einem Verwaltungsbeirat zu unterzeichnen.

*Frank Behrend, 1.Vorsitzender
Grundeigentümergeverein
Berlin-Lichtenrade,
Rebhagener Str. 34
(030) 744 88 72*

☞ gemeinnützige Verein „Kinder in Gefahr e.V.“ für seine regionale Kinder- und Jugendarbeit wie dem Ausbau der Kita Theo Tintenklecks. In der Kita wachsen seit nunmehr 30 Jahren Kinder unterschiedlicher Nationen, Religionen und Hautfarben miteinander auf.

Zum anderen geht der Reinerlös an den Verein „Berliner helfen e.V.“ zugunsten der Jugendverkehrsschule Neukölln-Buckow und dem Verein Neuköllner Talente für ihre Jugendarbeit. In den vergangenen Jahren wurden bisher rund 80.000 Euro für den guten Zweck gesammelt. Unterstützt wurden unter anderem der Heilungsprozess des Bombenopfers Charlene aus Rudow und die Schulaktivitäten des Mitmach-Circus Mondeo. Zudem werden Melanie Simond und Mario Koss, Gastgeber des Presseballs Berlin, auf offener Bühne eine zusätzliche Spende an

den Verein Kinder in Gefahr übergeben.

Begleitet wird das Britzer Mühlenfest von Grün Berlin. Initiatoren sind das Restaurant Britzer Mühle, die gemeinnützigen Vereine Britzer Müllerei e.V. und Kinder in Gefahr e.V., die Evangelische Dorf-Kirchengemeinde Berlin Alt-Buckow sowie die Arbeitsgemeinschaft „Sympathisches Buckow“. Wie in den Vorjahren auch liegt die Schirmherrschaft in den bewährten Händen von Neuköllns Altbürgermeister Prof. Bodo Manegold.

*12. Britzer Mühlenfest
mit ASB-Wünschewagen und
THW-Spezialfahrzeugen
Eintritt frei.
Buckower Damm 130,
12349 Berlin-Britz*

*Sa., 10. August, 13.00 – 22.00 Uhr
So., 11. August, 10.00 – 22.00 Uhr,*

**12. Mühlenfest
Das Bühnen-Programm**

Samstag, den 10. August
 13 Uhr: Heinz Band Wunderlich
 14 Uhr: Searchin` the Roots
 14.45 Uhr: Bright Stars - SV Stern Britz
 15 Uhr: Z-Pasta
 16 Uhr: Evergreen Brothers
 17 Uhr: 4 up
 18 Uhr: Mc Band

Sonntag, den 11. August
 10 Uhr: Musikalischer Feldgottesdienst
 11 Uhr: Chorauftritt
 12 Uhr: Kung Fu-Xin Wu Dao Men
 12.30 Uhr: Bright Stars, Stern Britz
 13 Uhr: Doc Adams
 14 Uhr: Jackpot
 15 Uhr: 4 up
 16 Uhr: Mc Band
 17 Uhr: Larry Schuba
 18 Uhr: The Soulband Berlin

Veranstaltung für Wohnungseigentümer

➔ **„Der Instandsetzungsanspruch des Eigentümers gegenüber der WEG“**
Referent: Christian Berg, Rechtsanwalt

➔ **„Eigentümerversammlung – was Verwalter und Eigentümer beachten müssen“**
Referent: Frank Behrend
Vereinsvorsitzender und Hausverwalter

Donnerstag, 12. September 2019, 19 Uhr
Ulrich-von-Hutten-Gymnasium, Aula
Rehagener Str. 35/37, 12307 Berlin

 **Grundeigentümergeverein
Berlin-Lichtenrade e.V.**

Twitter: @grundeigentuemervein

Grundeigentümergeverein Berlin-Lichtenrade e.V. (gegr. 1903)
Rehagener Straße 34 · 12307 Berlin (Lichtenrade) · Telefon: (030) 744 88 72
Fax: (030) 744 02 18 · info@hwgv-lichtenrade.de · www.hwgv-lichtenrade.de



Neues Auto am Start? Jetzt bestens versichern zum fairsten Preis!*

Holen Sie sich jetzt bei uns Ihr Angebot. Wir bieten Ihnen:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Beratung in Ihrer Nähe

Wir beraten Sie gerne.

* Ausgezeichnet als bester Kfz-Versicherer (Ausgabe 37/2018) mit dem fairsten Preis (Ausgabe 12/2018) von Focus Money.

**Vertrauensmann
Detlef Gardain**
Tel. 030 94882361
detlef.gardain@HUKvm.de
Nahariyastr. 12
12309 Berlin
Lichtenrade
Termin nach Vereinbarung

**Vertrauensfrau
Kerstin Laue-Heisig**
Tel. 030 74206291
kerstin.laue-heisig@HUKvm.de
Töpchiner Weg 130 A
12309 Berlin
Lichtenrade
Termin nach Vereinbarung

**Vertrauensfrau
Kerstin Vanni**
Tel. 03379 376347
kerstin.vanni@HUKvm.de
Paulstr. 22
15831 Blankenfelde-Mahlow
Mahlow
Termin nach Vereinbarung



Kurz-Info

Tempelhof

2. Irish Festival Berlin

Am Wochenende des 9. und 10. Augusts findet das 2. Irish Festival Berlin unter dem Motto Crossing the Channel im Sommergarten der ufaFabrik statt.

Nach dem Erfolg des ersten Irish Festivals im letzten Jahr ist das diesjährige Festival eine geografische und metaphorische Reise über den Kanal zwischen dem Festland Europa und der Insel. „Crossing the Channel“ betrachtet die irische Musik wie auch den Tanz, die durch ihre Verbindung zu Irland zueinander gefunden haben, aus unterschiedlichen Perspektiven. Eine Reise nicht nur im geographische Sinne, sondern auch aus einer



freien, künstlerischen Perspektive. An zwei Tagen präsentieren sich zahlreiche Gruppen, Musiker und Tänzer mit Sport, Kindertanz, Konzerten, Tanzshows sowie einer Whiskeyverkostung am Sonnabend.

Im Programm: INIS (Foto), Breaking Strings, Jean & Geza, Liam Blaney & Ciaran Sweeney, Silver Tassie.

Der dreifache Europameister im Irish Dance, Gyula Glaser und seine Partnerin Nicole Ohnesorge präsentieren Berliner Tanzschulen für irische Tänze und natürlich sich selbst.

Zu den Künstlern, die sowohl auf der „Grünen Insel“ als auch anderenorts die irische Musik pflegen zählen vor allem die Musiker der Gruppe INIS von der Insel Achill an der Westküste Irlands. Inis spielt am Samstag, 10. August um 20.00 Uhr auf der Freiluftbühne.

Das vollständige Programm finden Sie auf www.ufafabrik.de

2. Irish Festival
9. u. 10. August
ufaFabrik, Viktoriastraße 10-18
(030) 755 03 0,
www.ufafabrik.de

Zeitschriften
einfach günstig
mieten!

weissgerberlesezeitung.de
030 / 740 748 70

Großziethen

Nummer 1, wenns um Kleinteile geht

Die Gemeinde Schönefeld hat seit November 2017 ihren eigenen kleinen Baumarkt. Der ist Teil eines bundesweit bereits starken Franchise-Systems mit über 250 Märkten. Das Konzept von Sonderpreis Baumarkt ist so in Deutschland einzigartig: Die Baumärkte sind nur jeweils zwischen 650 bis 1200 Quadratmeter groß und bieten u. a. Schrauben und Kleinteile zu Kilogrammpreisen an. Das 15-jährige Bestehen des Baumarkt-Discounters wird deutschlandweit und auch im Schönefelder Markt mit verschiedenen Rabatt- und Gewinnspielaktionen gefeiert. Der Betreiber des Schönefelder Marktes, Heiko Schmidt, ist langjähriger Baumarktexperte und hat mehr als 20 Jahre in einem Baumarktkonzern in unterschiedlichen Führungspositionen gearbeitet, bevor er sich für den Schritt in die Selbstständigkeit entschied.

Ausschlaggebend war die bei Schönefeld ansässige Familie, aber auch der Reiz, etwas Eigenes aufzubauen. „Das Konzept von Sonderpreis Baumarkt bietet ideale Bedingungen da-

für - ich habe ein überschaubares Risiko und hinter mir steht ein kompetenter Partner mit vielen Jahren Erfahrung“, erzählt Schmidt weiter.

Einen Baumarkt in dieser Lage zu betreiben, sei durchaus nicht immer einfach, berichtet Schmidt. Gerade in den Anfangsmonaten sei die Wahrnehmung in der Karl-Marx-Straße 117 in 12529 Großziethen mit dem Anfang 2017 neu belebten Marktcenter noch sehr niedrig gewesen. Schmidt setzte in den nunmehr 1,5 Jahren des Bestehens mehr und mehr auf die Stammkunden, die mittlerweile zu echten Fans und damit Multiplikatoren geworden sind. Die sechs Mitarbeiter des Marktes seien sehr engagiert, die Atmosphäre familiär. „Bei Sonderpreis-Baumarkt wird Vertrauen, Freundlichkeit und Gemeinschaft großgeschrieben - das spürt auch der Kunde“, ist sich Schmidt sicher.

Heiko Schmidt unterstützt alle Einrichtungen mit dem Baumarkt konditionell, deren Mittelpunkt die Arbeit mit Menschen ist, egal ob Kinder, Senioren, Behinderte. Zusam-



Heiko Schmidt

men mit 19 weiteren Gründungsmitgliedern gründete er zudem im Januar den Kulturverein Großziethener Kulturschmiede e.V. der sich zur Aufgabe gemacht hat, das kulturelle und familiäre Angebot des stetig wachsenden Ortsteils erweitern zu helfen und auch eigene Veranstaltungen zu organisieren, von denen es bereits einige gab.

Unabhängig vom Verein, aber von einigen Mitgliedern separat betreut gibt es u.a. eine FacebookCommunity, über die sich jeder Interessierte informieren oder selbst einbringen kann. Hier erfolgt der Austausch zu sozialen, kulturellen, sportlichen, feierlichen und gewerblichen Aktivitäten.

SONDERPREIS!
Baumarkt

... da wo die Schraube wohnt!



Schönefeld
OT Großziethen
Karl-Marx-Straße 117
(ehemals ALDI)

Wir sind eine ganz kleine Nummer, wenn's um Kleinteile und Schrauben geht,

nämlich die Nr. 1

Riesen-Auswahl an DIN-Schrauben, Muttern, Beschlägen, Nägeln, Scheiben, Stuhlwinkeln...

Mische selbst!

1 kg⁽²⁾ NUR
5,-
100 g = 0,50

(2) nur diverse verzinkte Schrauben, Stuhlwinkel... im Preisgruppenbereich 5,- €/kg

MACHER-VORTEILSCOUPON
EXKLUSIV NUR FÜR DICH!



20% RABATT⁽¹⁾

auf diese Artikel

Ceravid Basic
Waschtisch-Set

99,99⁹⁹

89,-
10,99 gespart!

Ceravid Basic
WC-Set

79,99⁹⁹

69,-
10,99 gespart!

(1) Coupon vor dem Bezahlen an der Kasse vorzeigen. Einlösung nur vom 24.06. bis 31.08.2019 in der Filiale SCHÖNEFELD möglich. Nicht mit anderen Rabatten/Werbeaktionen kombinierbar sowie Gas, Brennstoffe und Feuerwerk. Preise inkl. MwSt. nur gültig für im Markt vorhandene Artikel!



Mo.-Fr. 8:00-19:00 Uhr
Sa. 8:00-16:00 Uhr

Alle Preise in Euro! | Für Druckfehler keine Haftung | Verkauf solange Vorräte! | Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen | Abbildungen ähnlich | Mit Erscheinen der nächsten Werbung wird diese Werbung ungültig. | Herausgeber: Heiko Schmidt, Karl-Marx-Straße 117, 12529 Schönefeld

www.sonderpreis-baumarkt.de

* unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

Mariendorf

Finale für das 124. Deutsche Traber-Derby

Das wichtigste Ereignis des deutschen Sulkysports, das Derby-Meeting hat im Juli begonnen. Im August findet der 2. Teil mit den spannenden Finalläufen statt

Es ist der absolute Saisonhöhepunkt auf der Trabrennbahn Mariendorf: Das Derby-Meeting. Begonnen hat es zwar schon am 19. Juli, aber der zweite Teil des Events mit vielen Final-Läufen findet jetzt in der ersten Augustwoche statt. Gute Gelegenheit also, hinein zu schnuppern in die welt des Trabrennsports.

Für die Teilnehmer geht es um weit über eine Million Euro Preisgeld. Im absoluten Mittelpunkt steht dabei das Finale des trotto.de 124. Deutschen Traber-Derbys und des Eduard Winter Stuten-Derbys.

Zwischen den Vorläufen und dem Finale war in diesem Jahr 14 Tage Zeit für die Pferde, sich zu erholen, während früher nur eine Woche Pause zwischen den Entscheidungen lag. Der neue Modus kommt den Pferden, die man zweifellos als vierbeinige Leistungssportler bezeichnen darf, sehr entgegen.

Doch neben dem Derby gibt es noch viele weitere Highlights, an dem Spitzensportler aus ganz Europa teilnehmen – quasi eine kontinentale Meisterschaft. Der Wettbewerb genießt größte internationale Aufmerksamkeit und lockt viele ausländische Besucher und Rennsportfans nach Berlin.

Stichwort Besucher: Nicht nur auf die Sportler, sondern auch auf das Mariendorfer Publikum warten saftige Gewinnmöglichkeiten. Zum einen mit dem richtigen Tipp auf Sieg oder Platz, zum anderen bei den zahlreichen Prämienverlosungen, bei denen es Preise im Wert von mehreren zehntausend Euro zu gewinnen gibt.

Und das Ganze in einem tollen Ambiente: Insbesondere der Bereich auf der denkmalgeschützten Kaiserlich Endell'schen Ehrentribüne gehört zu den schönsten Orten überhaupt, die man im Rahmen einer Sportveranstaltung besuchen kann. Denn von dort aus haben Sie nicht nur einen

hervorragenden Blick auf das Geschehen, sondern Sie werden mit köstlichen Speisen und exklusiven Getränken verwöhnt. Hier empfiehlt sich eine frühzeitige Reservierung beim Rennverein ((030) 740 13 35 (mo.- do., 9 bis 12 Uhr), da die Sitzplätze heiß begehrt sind. Die Preise liegen zwischen 50 und 118 Euro pro Person, das gesamte Catering und der Eintritt sind inbegriffen.

Sehen lassen kann sich auch das Begleitprogramm auf der Trabrennbahn mit Höhenfeuerwerk und großer Lasershow, um nur die Höhepunkte zu nennen.

Weitere Informationen gibt es auf www.berlintrab.de. Der Eintrittspreis (unter 18 Jahren frei), der bereits Wettgutscheine in Höhe von 4 Euro enthält, beträgt an allen Veranstaltungstagen 10 Euro (erm.7 Euro). Der Haupteingang der am Mariendorfer Damm gelegenen Bahn befindet sich in der Kruckenbergstraße. Mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreicht man die Trabrennbahn am besten mit der U6 (Alt-Mariendorf) und den Buslinien 76 und 179.

Termine des 2. Teils des Derby-Meetings:

Donnerstag, 1. Aug., ab 16.30 Uhr Netzwerk-Renntag; Internationale Derby-Meisterschaft der Amateure Shootingstar-Cup Festliches Höhenfeuerwerk

Freitag, 2. August, ab 16.30 Uhr SIGNAL IDUNA - Renntag Bruno-Cassirer-Rennen Derby-Marathon-Pokal Große Lasershow

Samstag, 3. August, ab 12.30 Uhr Eduard Winter - Renntag Finale Eduard Winter Deutsches Stuten-Derby Finale Super Trot Cup Deutsches Monté-Derby Im Anschluss an die Veranstaltung: 29. Derby Jährlings-Auktion

Sonntag, 4. August, ab 13.00 Uhr trotto.de-Renntag Finale trotto.de 124. Deutsches Traber-Derby Derby-Revanche Askania Derby-Rekordmeile Gerhard-Krüger-Memorial

Vier sind ein Team! Unsere Sommerreifen-Empfehlungen

195/65 R15 91V Continental EcoContact 6 [C]=B [M]=A [E]=2/71 dB	66,00 €
205/55 R16 91W Dunlop Sport BluResponse [C]=B [M]=A [E]=1/68 dB	73,00 €
215/55 R17 94W Pirelli Cinturato P7 Seal Inside [C]=C [M]=B [E]=2/71 dB	146,00 €
215/60 R16 99V XL Bridgestone Turanza T005 [C]=B [M]=A [E]=2/72 dB	117,00 €
225/40 R18 92Y XL Bridgestone Turanza T005 [C]=B [M]=A [E]=2/72 dB	99,00 €
225/45 R17 91Y Continental Premium Contact 6 [C]=C [M]=A [E]=2/71 dB	96,00 €
205/60 R16 96V XL Dunlop Sport BluResponse [C]=B [M]=A [E]=1/68 dB	109,00 €
235/45 R18 94W Continental Sport Contact 5 [C]=C [M]=A [E]=2/71 dB	192,00 €
215/65 R16 C 106/104T Bridgestone Duravis R660 [C]=C [M]=B [E]=2/72 dB	118,00 €

Alle Preise pro Reifen

Radwechsel **Unser Angebot**
25,00 €

Rädereinlagerungs Service pro Saison **Unser Angebot**
42,00 €

36 MONATE REIFEN GARANTIE

- Ohne zusätzliche Kosten
- Gilt für 36 Monate ab Kaufdatum
- Für alle Komplettreder und Reifen
- Hilft bei Reifenschäden durch Nägel oder andere spitze Gegenstände, durch Beschädigungen an Bordsteinanten und sogar bei Vandalismus

Klaus PIONTEK ... Ihr persönliches Autohaus

Autohaus Klaus Piontek GmbH
Waltersdorfer Ch. 18-20 • 12355 Berlin
Tel. 609 70 70 • www.autohaus-piontek.de

alle Preise inkl. MwSt.

LICHTENRADER MAGAZIN TEMPELHOFER

NACHRICHTEN, BERICHTE & REPORTAGEN von Lichtenrade bis Tempelhof

Gut Informiert

DEUTSCHLANDS

TRABER DERBY

19. JULI – 4. AUGUST 2019

RENNBAHN BERLIN-MARIENDORF
DERBY.BERLINTRAB.DE

Veranstalter: MTC Mariendorfer Trabrennbahn GmbH & Co. Verwaltungs-KG, Mariendorfer Damm 222-298, 12107 Berlin

Kurz-Info

Tempelhof

Malt-Whiskey & Musik

Im Rahmen des 2. Irish Festivals Berlin findet auch die „Malt & Music“ mit Bob Bales statt. Der Komponist und ehemaliger musikalische Direktor der bekannten Irish Dance-Produktion „Magic of the Dance“ macht Musik und erzählt Geschichten rund um den Whiskey. Und natürlich kann das „Lebenswasser“, wie die Iren den Whiskey nennen, auch probiert werden.

Bob Bales hat neben der Musik eine andere Leidenschaft: Den



Lädt zum Whiskey-Tasting mit Musik und Information ein: Bob Bales.

Whisk(e)y. So ist er Mitinitiator der Whisk(e)y-Messe Tarona, die seit 2014 in Erfurt stattfindet.

Auf dem 2. Irish Festival präsentiert er am Samstag, 10. August, um 16.00 Uhr, im Theatersaal Musik und Geschichten rund um den Whiskey.

Tickets zum Preis von 20 € können unabhängig von dem Festivalticket gebucht werden. Besucher der Whiskeyverkostung können an der Veranstaltungskasse ein Tagesticket für den 10. August zum ermäßigten Preis von 10 € erwerben.

Malt & Music mit Bob Bales

*Irish Festival Berlin
Inkl. Whiskeyverkostung
Theatersaal ufaFabrik
Viktoriastraße 10-18*

Geld zum Fenster
rausgeworfen?



Nächstes Mal lieber im
Lichtenrader Magazin werben...

☎ 033 767/ 899 833
☎ 0151/ 156 72 810

lichtenrader-magazin@t-online.de



Erinnert mit ihrem Namen an einen Widerstandskämpfer die Theodor-Haubach-Schule in der Grimmstraße.

Lichtenrade

Theodor-Haubach-Schule erinnert an Widerstandskämpfer

In der gesamten Bundesrepublik, so auch in Berlin, wurden Straßen und Schulen nach dem Widerstandskämpfer Theodor Haubach benannt.

In Lichtenrade wurde die Theodor-Haubach-Schule, eine integrierte Sekundarschule in der Grimmstraße, nach dem Sozialdemokraten und Widerstandskämpfer benannt. Regelmäßig besuchen die 9. Klassen die Gedenkstätte Sachsenhausen, das ehemalige Konzentrationslager der Nationalsozialisten in der Nähe von Oranienburg, um sich über die Inhaftierung Andersdenkender zu informieren. Auch der Namensgeber ihrer Schule, Theodor Haubach, wurde aufgrund seiner Denkweise mehrmals festgenommen und im Konzentrationslager festgehalten.

Theodor Haubach, geboren am 15.09.1896 in Frankfurt/Main, verlebte seine Kindheit in Darmstadt. 1914 legte er zusammen mit seinem Freund Carlo Mierendorff, mit dem er auch später politisch eng verbunden war, am dortigen Ludwig-Georgs-Gymnasium das Abitur ab. Nach der Teilnahme am Ersten Weltkrieg, aus dem er zahlreiche Verletzungen davon trug, u. a. eine markante Narbe im Mundbereich, wurde der Frontoffizier mit dem Eisernen Kreuz erster und zweiter Klasse sowie mit der „Hessischen Goldenen Tapferkeitsmedaille“ ausgezeichnet. In lyrischen und Prosa-Texten verarbeitete er seine Kriegserfahrungen in der Darmstädter Zeitung „Die Dachstube“.

1919 nahm Haubach in Heidelberg ein Studium der Philosophie und Soziologie auf und trat 1922 in die



Der Eingang der Theodor Haubach Schule in der Grimmstraße

SPD ein. Hier engagierte er sich zusammen mit seinem Freund Mierendorff und arbeitete aktiv bei den Jungsozialisten mit.

Als Redakteur arbeitete er von 1924-1929 bei der Tageszeitung „Hamburger Echo“. Ab November 1929 nahm



Stolperstein für Theodor Haubach im Falterweg, Westend Charlottenburg

er die Stelle als Pressereferent im Reichsministerium des Innern an. Nach dortiger kurzer Tätigkeit bot

man ihm 1930 den Job als Pressechef beim Berliner Polizeipräsidenten Albert Grzesinski an, den er bis Juli 1932 innehatte.

Im Zuge des Preußenschlags am 20. Juli 1932, wurde Theodor Haubach als Pressechefs des Polizeipräsidenten entlassen. Durch den sogenannten 'Preußenschlag' versuchte die Reichsregierung gegenüber den Nationalsozialisten, die bei jeder Wahl stärker wurden, entgegenzuwirken. Durch die Übernahme der Regierungsgewalt durch das Reich des größten Einzelstaates „Preußen“, schwächte die Regierung deren Eigenständigkeit entscheidend und bereitete so die endgültige Ausschaltung Preußens am 6. Februar 1933 durch die Nationalsozialisten vor.

Nach der Marktergreifung der Nationalsozialisten 1933, ging er seiner journalistischen Tätigkeit weiterhin nach. Er veröffentlichte Artikel gegen das Hitler Regime und geriet somit ins Visier der NSDAP. In den Widerstandsbewegungen „Reichsbanner Schwarz-Rot-Gold“ hatte er



Deutsche und englische Seemannslieder stehen auf dem Programm des Shanty Chores Berlin zum Modellbautreffen.

Britz

Sail an Road lädt zum 9. Schiffmodelltreffen

Der Verein Sail and Road e.V. lädt nun schon zum 9. Mal zum „Großen Schiffmodelltreffen“ in den Britzer Garten ein.

Am 4. August verwandelt sich ab 10 Uhr der See im Britzer Garten in ein „Weltmeer“.



Von Mini-U-Boot, Schlepper und Segelyacht über die Dampfpinnase bis zum Oceanliner, Rettungskreuzer und Feuerlöschboot wird alles geboten, was die Freizeitkapitäne aus Berlin und Brandenburg aufzubieten haben. Der Moderator erläutert derweil die Vorführungen und Wettbewerbe für die Zuschauer.

An den Ständen der Schiffmodellbauvereine können die Modelle auch aus nächster Nähe betrachtet werden. Hier bietet sich die Mög-

lichkeit, Fragen rund um das Thema Schiffmodellbau an die Mitglieder der Vereine zu stellen.

Der Shanty Chor Berlin wird die Veranstaltung von 14 bis 17 Uhr musikalisch begleiten. Deutsche und englische Seemannslieder stehen auf dem Programm der knapp 50 Seemänner und -frauen, aber auch Medleys aus Liedern, die jeder kennt und zum Mitsingen animieren.

Eins verbindet an diesem Tag alle, die Liebe zum kühlen Nass. Also setzen Sie die Segel und steuern Sie Richtung Modellboothafen im Britzer Garten für einen unvergesslichen Tag in maritimem Ambiente.

Park-Eintritt: 3,00 €, ermäßigt 1,50 € - Jahreskarteninhaber 2019 haben freien Eintritt.

www.britzer-garten.de

*Großes Schiffmodelltreffen mit dem Shanty-Chor
4. August, ab 10 Uhr
Bühne Festplatz am See
Britzer Garten*

☞ eine leitende Position und im „Kreisauer Kreis“ arbeitete er aktiv mit. Aus dieser Tätigkeit heraus wurde Theodor Haubach mehrfach verhaftet. Ende 1941 stieß er zusammen mit Carl Mierendorf und dem Gewerkschafter Wilhelm Leuschner zum Widerstandskreis um Graf von Moltke.

Nach dem gescheiterten Attentat auf Hitler am 20. Juli 1944 im Führerhauptquartier Wolfsschanze, wird Haubach am 9. August 1944 in Berlin verhaftet und zusammen mit 200

Personen, die in Zusammenhang mit dem Attentat standen, vom Volksgerichtshof am 15. Januar 1945 zum Tode verurteilt. Am 23. Januar 1945 wird Theodor Haubach zusammen mit Graf von Moltke in Plötzensee erhängt.

In der gesamten Bundesrepublik, so auch in Berlin, (Charlottenburg) wurden zahlreiche Straßen nach ihm benannt. In Hamburg und Berlin-Lichtenrade, erhielten Schulen seinen Namen.

Marina Heimann

Stadtteilfehrung Lichtenrade



Im Rahmen der BezirksTouren des Museums Tempelhof/Schöneberg wird die Lichtenrader Chronistin, Marina Heimann, am Sonntag den 11.08.2019 eine Führung durch Lichtenrade unternehmen. (kostenlos)

Motto: „Das historische Lichtenrade“

Anmeldung direkt beim Museum unter:

www.museum@ba-ts.berlin.de, 030-90277 6163

oder über die Web-Seite von Marina Heimann www.brueckenpfad.de

PR-Anzeigen

Aus CAR-TOP/Ihr Lackdokter wurde „Autozentrum Flickinger“

Warum die Umbenennung der Autowerkstatt am Mariendorfer Damm 403 A?

Ganz einfach, der Chef möchte in Zukunft mit seinem eigenen Namen für Qualität stehen. Seit 2014 gibt es bereits die Autowerkstatt am Mariendorfer Damm, die im Laufe der Jahre, mit immer größeren Service aufwarten konnte.

Der Betrieb bietet Ihnen über alle Fahrzeugtypen hinweg Reparaturen, Wartungen und Serviceleistungen mit dem notwendigen Equip-

Selbstverständlich führt die Werkstatt auch HU/AU Untersuchungen durch.

Jetzt neu: Durch die neue Partnerschaft mit der Firma KS Autoglas sind jetzt auch Glasreparaturen aller Art möglich - vom Steinschlag bis zum Tausch Ihrer Windschutzscheibe - wenn nötig sogar binnen weniger Stunden!

Bei Fahrzeugen mit Assistenzsystemen wird sich selbstverständlich auch um sämtliche Kalibrierungen gekümmert.



ment und entsprechenden Fachpersonal an. Vom Smart-Repair (Lackkratzer & Kleinschäden) bis zur kompletten Lackierung, über Motorreparaturen und auch Unfallinstandsetzungen mit der gesamten Abwicklung bei allen Versicherungen.

Vom Neuwagen bis zum in die Jahre gekommenen Fabrikat übernimmt die Werkstatt fachmännisch alle anfallenden Arbeiten. Natürlich immer nach Herstellervorgaben.

So bekommen Sie als Kunde alles aus einer Hand! Schnelle günstige und zuverlässige Ausführung Ihres Auftrages!

Die Kfz-Werkstatt am Mariendorfer Damm 403 A, 12107 Berlin ist von Montag bis Freitag in der Zeit von 8.00 bis 18.00 Uhr für Sie geöffnet.

Termine können telefonisch unter 030/762 17 365 und per E-Mail an: info@autozentrum-flickinger.de vereinbart werden.

Hilfe im Trauerfall

Seit 1905 aus Tradition



Qualifizierte Bestattungsunternehmen tragen dieses Zeichen:



Mitglied der Bestatterinnung Berlin-Brandenburg



Partner des Kuratoriums Deutsche Bestattungskultur



Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuband AG



Dannert Bestattungen

12305 Berlin-Lichtenrade · Bahnhofstr. 14
Tel.: (030) 744 50 07 (Tag- u. Nachruf)

Seit 1851 • Über 60 Jahre in Lichtenrade

Sehr große Sargauswahl-schicht bis exklusiv

Individuell gestaltete Trauerfeiern
9 Filialen • Hausbesuche
Tag und Nacht 75 11 0 11



HAHN BESTATTUNGEN
Lichtenrade: Goltzstraße 39 (Ecke Bahnhofstr.)

Gut Informiert

LICHTENRADER
MAGAZIN
TEMPELHOFER

NACHRICHTEN
BERICHTE &
REPORTAGEN
von Lichtenrade
bis Tempelhof

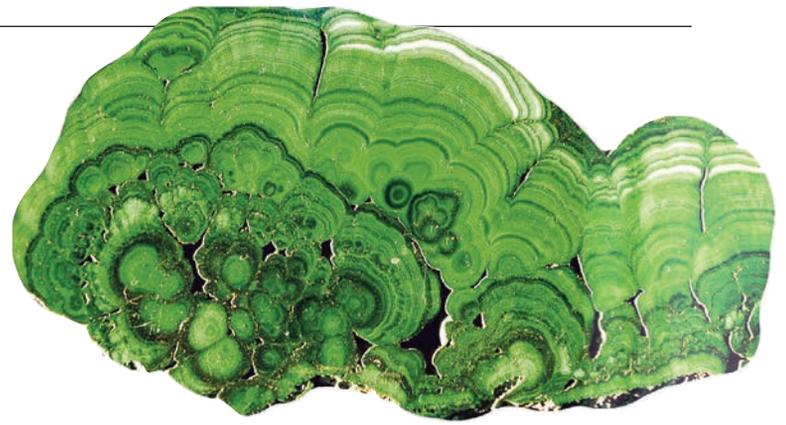


Erd-, Feuer- und Seebestattungen

BESTATTUNGSHAUS I. RAUF



Gerhart-Hauptmann-Allee 68 ✦ 15732 Eichwalde
Tag und Nacht 030 67549311
Karl-Marx-Str. 133 ✦ OT Großziethen ✦ 12529 Schönefeld
Tag und Nacht 03379 3126400
www.bestattungshaus-rauf.de



Lenzens Steinkunde:

Malachit - Der grüne Sommerstein

Malachit wird wegen seiner eigenständigen grünen Farbe und seiner unverwechselbaren Bänderungen in allen erdenklichen Grüntönen seit Hunderten von Jahren als Schmuckstein hoch geschätzt. Bedingt durch die Verfügbarkeit in den Lagerstätten im Ural waren es die russischen Zaren, die ihre Räume und ihr Umfeld mit Malachit-Schmuck und Gegenständen aus Malachit schmückten.

Mineralogisch gehört der Malachit in die Gruppe der Karbonate mit seiner Mohsschen Edelsteinhärte von 3,5 - 4 auf der 10-stelligen Skala. Für die Montan-Industrie ist der Malachit eines der wichtigsten Rohstoffe für Kupferverhüttung und -gewinnung. Malachit ist als nadelige oder krustige Ausbildung auf allen Erz-Lagerstätten zu finden. Teilweise bilden diese Nadeln vom Malachit radialstrahlig zusammengewachsene Rosetten. Klassische Lagerstätten befinden sich in Zaire/Afrika, Australien und in dem bereits genannten Ural.

Eine historische Fundstelle für Malachit war in den ehemaligen Deutschkolonien, in Deutsch-Süd-West-Afrika, der Region Tsumeb. Tsumeb bedeutete in Übersetzung so viel wie der „Grüne Berg“. Wie der Name schon sagt, ein Berg der gänzlich aus Malachit bestand. Die Tsumeb-Mine wurde vor einigen Jahren aus Unrentabilität geschlossen.

Neben seiner positiven Farbe für unser Auge, hat der Malachit viele wichtige Wirkungen auf unseren Körper. Er hilft gegen lebensmittelbedingte Vergiftungen, beseitigt Infektionen und Entzündungen. Er ist gut einzusetzen bei Gelenkschmerzen und Bandscheibenvorfällen. Malachit baut undefinierte Krämpfe ab

und lindert Rheumaleiden. Es ist ratsam den Malachit in Form einer Edelstein-Kette oder eines polierten Handschmeichler dicht am Körper zu tragen.

Da es sich bei Malachit um ein Kupfer-Mineral handelt, sollte Malachit energetisiertes Wasser auf keinen Fall getrunken werden. Belastete Körperstellen (z.B. der Rücken) können mit Malachit energetisiertem Wasser abgerieben werden. Malachit wird im Handel in Form von Rohsteinen, polierten Stücken, Edelstein-Ketten und cabochonierte Steine als Besatz für Ringe, Broschen, Ohrschmuck und Armbändern angeboten. Malachit-Schmuck sollte nicht direkt auf der Haut getragen werden. Der Malachit ist ein relativ weicher Edelstein und könnte durch direkten Hautkontakt seinen Glanz und seine Politur verlieren.

Edelsteine, die man zu Heilenden oder lindernden Zwecken benutzen möchte, müssen in regelmäßigen Abständen gereinigt und aktiviert werden. Zur energetischen Reinigung von Malachit-Kristallen oder Malachit-Schmuck empfehlen wir, diese in kleine, geschliffene Hämatit-Trommelsteine zu legen. Dort sollten sie mindestens zwei Stunden verweilen.

Zur energetischen Aufladung werden die Edelsteine anschließend in kleine, geschliffene Bergkristall-Trommelsteine gelegt. Hierbei gilt ebenfalls eine Faustregel von zwei Stunden. Ein längeres Liegen in Hämatit oder Bergkristall schadet dem Edelstein nicht.

Klaus Lenz, Kraft der Edelsteine Berlin e. V.
Wegerichstrasse 7, Rudow
Tel.: 030 / 72 01 58 93
www.kraft-der-edelsteine.de

185 Jahre Grieneisen
Jahre Vertrauen.

KULTUR DER BESTATTUNG.

Wir sind für Sie da. Tag und Nacht unter Tel: 030 / 772 58 70 | www.grieneisen.de | Bahnhofstraße 19, 12305 Berlin



GRIENEISEN BESTATTUNGEN
SEIT 1830

Britz

Noch Karten erhältlich für den 'Karneval der Romantik' im Britzer Garten

Der Britzer Garten lädt am 24. August traditionell zum Höhepunkt des Sommers zur Veranstaltung „Feuerblumen und Klassik Open-Air“ ein. Und das Gute: Es gibt derzeit noch Karten in fast allen Kategorien.

Bei den diesjährigen Feuerblumen nimmt die tschechische Philharmonie Brünn unter der Leitung von Risto Joost die Gäste zu einem Karneval der Romantik mit.

Das beliebte Motiv des Maskenballs, die Maskerade und die Täuschung werden zum musikalischen Thema dieses fulminanten und bunten Abends. Es wird geliebt und betrogen in Stücken aus Jaques Offenbachs „Orpheus in der Unterwelt“, „Hoffmanns Erzählungen“ oder in Hector Berlioz' „La Carnaval romain“.

Neben der hochklassigen Philharmonie Brünn sorgt die Solistin Patricia Janecková für Emotionen auf der Bühne und bei den Zuhörern. Zur Feuerwerksmusik von Georg Friedrich Händel wird zum Abschluss des Konzertabends das festliche Höhenfeuerwerk über dem See hinter der offenen Bühne gezündet. Bunte Feuerblumen erhellen dann den Nachthimmel über dem Britzer Garten.



Immer wieder ein Erlebnis das Feuerblumen und Klassik Open Air Festival im Britzer Garten - und es gibt noch Karten. Foto: Holger Kopatsch

Für Tausende von Besuchern ist dies der Höhepunkt des spätsommerlichen Open-Air-Vergnügens.

Die Veranstaltung findet seit 1999 jährlich statt, zählt zu den Highlights im Britzer Garten und hat ihren festen Platz im Berliner Eventkalender. Jung und alt, Familien und Freunde genießen gemeinsam klassische Musik mit spektakulärem Feuerwerk und speisen unter freiem

Himmel in einem der schönsten Parks Berlins.

Die Konzertkarten für Feuerblumen und Klassik Open-Air sind im Vorverkauf an den Kassen des Britzer Gartens, an Theaterkassen und anderen ausgewählten Vorverkaufsstellen sowie im Internet im Grün Berlin Ticketshop und beim Ticketportal Reservix erhältlich.

Kurz-Info

Marienfelde

Wanderung: Lust auf Natur

Eine informative Wanderung über die Marienfelder Feldmark bietet Werner Klinge am 18. August an.

Die Marienfelder Feldmark ist eines der letzten natürlichen Biotope im Süden Berlins, zusammen mit dem Naturpark Marienfelde bietet sie eine Artenvielfalt, die kaum zu übertreffen ist. Aufgrund der Randlage ist ein Abstecher zur ehemaligen Grenze der DDR - zum 'Todesstreifen' - heute Mark Brandenburg vorgesehen.

Lassen Sie sich überraschen bei einem Spaziergang mit Geschichte und Geschichten, der die Veränderungen in den letzten 30 Jahre aber auch die Bemühungen zum Erhalt dieser Naturlandschaft mit außergewöhnlicher Artenvielfalt nahe bringen möchte.

Treff: Egesdorffstr./ Blohmstr.

Kosten: Erwachsene 5 €, Kinder 3,50 €, Mitglieder frei

18. Aug., 14 bis 16 Uhr

Zeitschriften
einfach günstig
mieten!

weissgerberlesezeitung.de
030 / 740 748 70

Rudow

Verschobenes Reit- und Springturnier rückt näher

Wegen einer Pferdeinfektion mußten die Reitsportfans auf das große Rudower Reit- und Springturnier im Frühling verzichten, aber nun rückt der Ersatztermin für das jährliche Frühjahrsturnier näher und der Rudower Reiter-Verein lädt ein auf seine Anlage am Ostburger Weg zu den schlichtest erwarteten Spring- und Dressur-Wettkämpfen am 2. Wochenende im August.

Hier kommen nicht nur die Aktiven auf ihre Kosten sondern alle Reitsportfreunde, Pferdeinteressierte und Rudower. Man trifft sich um die Wettkämpfe zu verfolgen, Nachbarn zu treffen, zu klönen und einfach die Atmosphäre zu genießen. Jeder Teilnehmer und Besucher ist herzlich willkommen.

33 Wertungsprüfungen an beiden Tagen werden zu sehen sein. Ein Drittel aller Prüfungen ist dem Pferde- und Reiternachwuchs und den Einsteigern in den Turniersport gewidmet. Den Wertungsrichtern stellen sich Kinder ab 4 Jahren im „Berli-

ner Führzügel-Cup 2019“, der als Turnierserie vom Regionalverband der Reit- und Fahrvereine Berlin gesponsert wird.

Neben Wettbewerben für den Reiternachwuchs, sind Reitpferde- Prüfungen für den Pferdenachwuchs und Dressur- und Springprüfungen für Fortgeschrittene ausgeschrieben. Erwähnt sei eine Dressurprüfung Kl. L „Gestüt Horstfelde Senior Cup 2019“, die nur Reiter Jahrgang 1979 und Ältere zulässt. Eine weitere Hauptprüfung ist das „Rudower Derby“ – eine Springprüfung Kl. L mit einem Parcours bis zu einer Hindernishöhe von 1.30 m und einigen abwerfbaren Naturhindernissen.

Spannend und ausgelassen geht es zu bei „Jump and Jump“ – eine Team-Aufgabe. Der Parcours muss von einem Reiter zu Pferd überwunden werden und nach Überreiten der Ziellinie startet der Partner einen Parcours zu Fuß. (Hindernishöhe ca. 50 cm).

Für das leibliche Wohl ist gesorgt, es



Spannende Wettkämpfe erwarten die Zuschauer beim Reit- und Springturnier in Rudow am 10. und 11. August.

gibt Gegrilltes, Fisch, Kaffee und Kuchen, Crepes, Eis, Bier, alkoholfreie Getränke und Rudower Reiterglück, die Sektmarke des Vereins, und alles zu moderaten Preisen. Der Eintritt ist wie immer frei.

Die wenigen vorhandenen Parkplätze sind für die Teilnehmer mit ihren Pferdeanhängern reserviert. Es empfiehlt sich die Anfahrt mit öffentli-

chen Verkehrsmitteln. Die beste Verbindung ist die Buslinie 372 ab U-Bahn Rudow, in wenigen Minuten sind die Besucher direkt am Gelände des Reiter-Vereins.

Reit- und Springturnier des Reiter-Verein Rudow e.V.
Ostburger Weg 1, 12355 Berlin
10. u. 11. August,
jeweils 9.00 – 18.00 Uhr

Raten und Gewinnen im Lichtenrader Magazin

Luft holen			Bauart, Modell	ital. Artikel		westl. Weltmacht (Abk.)	Abk.: Handkammer	Bedrängnis		Abk.: Volkszählung	6	Raub-, Pelztier
bezeichnend								Eiform				
						weibl. Haustier			4			große Trockenheit
Gazellenart												
Abk.: Norden											6	Abk.: rund
Abk.: Turbinenschiff	Gartenwerkzeug											dt. Vorsilbe
Zeichen für Gallium												sehr warm
	2	Fangnetz				Froschlaut	Halschmuck		Abk.: Bildschirmarbeitsplatz	heiter, vergnügt	engl. persönl. Fürwort:	
						anregendes Getränk						November (Abk.)
Strohunterlage		Orchideenknolle							Wirkstoff im Kaffee		zeitgemäß	
						scharf gebündelter Materialstrom		Schau-fahrt				5
scharfe Biegung	sehr leichte Holzart	wohlabend			Getreidehalme				1		Abk.: Sportverein	
Ausdehnungsbegriff			8					Kose-name der Mutter				
					Stück für zwei Instrumente	7	Abk.: mezzoforte					
Sage, Kunde		Mutter des Perseus	3									
Fußbekleidung							ital. Ton-silbe					
Ausruf		unge-reinigte Öl-säure										9
1	2	3	4	5	6	7	8	9				



Der Preis ist heiß!
Großer Sommerausverkauf mit tollen Angeboten!
Jeden Samstag 10-16 Uhr

Musikladen Lichtenrade
Musikinstrumente & Zubehör
Tel.: (030) 762 88 778
www.musikladen-lichtenrade.de

Lichtenrader Damm 45a · 12305 Berlin
Tel.: (030) 707 66 081 · www.fare-musica.de

Und das gibt es zu gewinnen:

2 x 25 Euro

und so geht es:
Lösen Sie den Suchbegriff im Rätsel auf der Rückseite und senden Sie ihn an:
Lichtenrader Magazin
Anger 15, 15754 Heidensee
oder per Fax:
033 767/899 834
oder per eMail:
Lichtenrader-Magazin
@t-online.de

Einsendeschl.: 17. August
Bitte unbedingt Telefonnummer angeben, der Gewinn-Betrag kann nur überwiesen werden.

Gewinner der Ausgabe 07
Lösung: Wannseetour

Gewinner:
M. Schäufele, Lichtenrader D.
Chr. Hajok, Mariendorfer D.

LICHTENRADER MAGAZIN
TEMPPELHOFER

EINSTÄRKEN BRILLE



Alles inklusive: Mit Fassung, Gläser entspiegelt und gehärtet.

49,-

Berlin Lichtenrade
berlin-brillen.com

Filliale Lichtenrade
Bahnhofstrasse 9
(Im Ärztehaus)
12305 Berlin
Tel. 030 - 7680 93 01

GLEITSICHT BRILLE



Alles inklusive: Mit Fassung, spontanverträglich, Gläser entspiegelt und gehärtet.

89,-

BAD & POOL

Swimmingpools · Whirlpools

Schwimmbecken
Whirlpools
Saunen
Überdachungen...

Gewerbepark 6 · 15745 Wildau
Am A10-Center · gegenüber Pflanzen-Kölle
Tel.: 033 75/ 50 28 21
Mo.- Fr. 9 - 18 Uhr · Sa. 10 - 14 Uhr · www.bad-pool-berlin.de

